

Lat Pau Press

日三廿月九年亥癸

報叻

四拜禮

號一月一十年二十國民華中

號六十七百二千二萬一第

1923

# 叻報

司公限有

## LAT PAU PRESS LTD. Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS  
AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 1st November 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

### 本報特別啟事

- 一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
  - 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
  - 三、總經理 陳仁巖
  - 四、總編輯 周君南
  - 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街十一號
  - 六、德律風 一千一百六十四號
- 民國十一年五月二十三日

### 本報價目列左

- 一、每份一角
- 二、每月二元
- 三、三個月五元
- 四、六個月十元
- 五、十二個月十八元

### △報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有按函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下庶不致有誤不致有誤

### △告白定例

登報全年者日費分期先收倘中途截止照價及足元此聲明以免後誤如短期告白費請先惠此佈 本館謹啟

地禾氏白標威士忌酒是完

全之酒料也曾於賽會中獲

有金獎章五十個存貨極

多以備採辦辨其物實之優

良始終無異敢予擔保者也



SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.,  
SINGAPORE. S.S.

零沽十二樽庄每箱廿六元  
稅銀十四元四角另計

唯一代理人轄登堡拉

沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

## NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者母為告敬



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,

Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各

家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年二月二日



# 第一家庭科醫生

中華民國二十二年十一月一日

星期四

報叻

第二版

癸亥年九月廿三日



克羅司氏英人生於一千八百三十二年一生對於光學上攻研至一九一三年發明克羅司氏鏡片名乃大噪鏡片之精研凡六載經數百次之更改方告成功鏡片共分二種其效用爲減去無形而有害之屬紫與炎紅色光線其於光學上之貢獻偉矣  
欲得真正克羅司氏鏡片惟中國東方眼鏡公司有之  
開設山仔頂十五號  
民國二十二年一月八日

## 三角牌毛巾之優點

- 一、紗細而緊 紗緊則落水益厚經久耐用
- 一、質地綿軟 質軟故肌膚所感易去且柔膩貼肉爽快無比
- 一、顏色淨白 白莫不愛以其清潔最合衛生也三角牌毛巾稱是
- 一、紗用藥製 藥製紗製毛巾則林下汚垢浸水中即分解一盡雖舊猶新

上述各種凡曾用過三角牌毛巾

諸君定知我言之非謬者

三友社駐叻發行所水仙門十三號

中國上海華盛紙版廠出品

厚薄咸備  
價廉物美  
釘書相宜  
製盒更佳  
零沽批發  
一律歡迎

"Phoenix Brand"

Chinese Straw Boards

Best Quality, Cheapest Price

SOLE AGENTS

The China & Southern Trading Co.

日二廿月十年二十國民

## 鳳凰標中國紙版

南洋總代理中南貿易公司

經理向侯民

星嘉坡水仙門酒店街三十六號(五層樓大旅館樓下)

### 南洋商報啓事

本報宗旨原以開通商情不涉政治黨派業經宣佈在前不意誤用編輯弗克守職戒不悛昨奉敕東命暫停出版俟不日覓得安人續行發刊此佈  
民國二十二年十月三十日

### 本報特別啓事

外埠閱報諸君鑒 當地郵局自十月廿七號起增加出口報郵費凡英屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼兩占共四占每月計銀一元二角荷屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼七占共九占每月計銀二元七角屆收報費時請將此增加之郵費貼足可也先此佈告以免後論  
民國二十二年十月三十一日 本報經理部謹啟

### 評論

#### 代議制度的試金石

有人對於代議制度出種種可以原諒的理由。如說議員無職業。便是其一。再進一步。說官吏向來是有賄賂。又何必獨資議員呢。我們覺得這種議論實在不對。天下有許多道德上的事情不能不立一個絕對的標準。而不可輕易讓步。若對於道德問題而肯輕輕讓步。則一切皆可讓步。便沒有法子再論下去了。所以我們對於代議制度只有三個方法如下：  
一、根本上推翻選舉制度。  
二、對於選舉的行賄賂爲當然。司空見慣。毫不驚奇。  
三、天天口誅筆伐。並實行監督。務使賄賂逐漸減少。而選舉制度仍存在不變。

我所說的賄賂乃是指一切選舉中有買票情弊而言。不僅限於這一回的大選。因爲議員向選民買票雖和總統向議員買票有程度不同。然行賄賂是一樣的。所以必先議員的當選不由於買票。然後議員方不降身爲豬仔以賣票於他人。可見(賄選)兩字應從廣義來解釋。確是中國能否實行代議制度的唯一試金石我們希望大家都對於這個絞腦汁的大問題來研究一研究。

上述的三個方法。是一時所想到的。論第一。對於選舉制度。把他推翻了。原沒有甚麼可惜。因爲凡制度都是一種工具。若工具不能達目的。當然可以拋棄的。不過所難的就在用何種制度來代替呢。我們想來想去。實在沒有第二種制度可以代替選舉。若說是任命。則必先有一個不經任命而又任命他人的君主。這個君主究從何處產生呢。所以選舉雖不是好制度。却成了無可代替的唯一制度了。論到第二。若果人心都死盡了。自然也辦得到。不過人心却也不容易死盡。試看這一次大選。舉國同憤。便足見人心也是不能強使他死絕的。照這樣說。只有第三。可算比較上最適當的路了。不過換象來說。好像是很容易。但一旦實際去辦。便問題叢生。所以這個方法總也非得細細研究一番不可。

### 本館專電

三十一日下午九時四十分自上海發

- ◆最近各國政府見中國內亂。永無了期。行將引起遠東問題之紛糾。與歐洲戰後恢復問題。亦有絕大之關係。咸主張召集第二次華盛頓會議。謀中國一門問題之解決。僑華外人。贊助甚力。但美政府不表同意。昨已由其國務卿休士氏發出宣言。表示反對第二次華盛頓會議之召集。
- ◆英國人士請求上海華商總會贊助創設上海倫敦間之航空事業。
- ◆曹錕見北京議員官吏之腐敗無恥。財政之竭蹶。外交之困難。極抱悲觀。現已決定組織一超然穩健之內閣。以謀收拾。
- ◆孫寶琦對於組閣。已表同意。現正分途接洽議員。求國會之通過。
- ◆曹錕力懇熊希齡擔任財長。以救財政之危亡。
- ◆江浙風雲。經兩省人民及外僑之奔走調解。已漸緩和。
- ◆上海國會趨往廣州開會之運動。因粵局驟起變化。已行中止。
- ◆吳佩孚電令方本仁沈鴻英兼程進攻廣州。
- ◆吳佩孚電京。請以陸軍上將及勳一位昇林虎。獎其最近在東江方面之戰功。
- ◆李福林部隊一百五十四人。於上月二十九日下午經過英界之深圳。比由港政府勒令繳械。隨附

### 輪船廣西號返省

范石生殘部。退集虎門。

孫中山最近已不敢將滇軍置於重要戰地。改令聯軍粵籍幹部。密佈於石龍石灘一帶。死力拒守。後方防務機關。則設於新市車站。該處新設電網大礮。甚爲周備。但沿九廣路一帶之民團。盡起響應陳軍。日來石灘附近之戰事。即係此等民團所致。

### 粵事特載

#### 聯軍攻惠失敗之經過

(廣州通信)

聯軍總攻惠城。同時施用地雷轟炸南門城基。激戰異常劇烈。自十七晚戰至十八下午。炮火始告停息。而結果聯軍仍不能達到入城目的。雙方相持狀況。復同未總攻以前之局面。此次聯軍之所以不能得手。實有四大原因。(一)聯軍準備衝城部隊。距惠城頗遠。未及衝至城下。而守城粵軍之水機關槍大炮等。已集中由缺口射出。火力非常猛烈。(二)城內有城。外城雖炸。仍得憑內城作掩護與聯軍搏戰。(三)楊坤如當城炸時。即率隊約千餘人。由東門衝出。抄擊聯軍之衝城部隊。因進南門之路頗狹。側面既受粵軍攻擊。遂不能前進。(四)地雷炸城戰。早已轟傳殆遍。粵軍亦久已偵悉。況聯軍此種計劃。業經兩次失敗。一次則因測量不准。未達目的地而爆炸。一次則因地雷被粵軍掘斷。粵軍對於抵禦炸城。早有種種準備。故是日城垣一爆。即集火力于缺口。立刻用沙包堵塞。有此種種原因。是以聯軍之攻城計劃。又告失敗。據由前方返省者云。此役聯軍死傷達四百人。蓋因迭行衝鋒故也。昨十九二十兩晚。均有傷兵運回省城。每次約四五十人。俱係用船運至石龍。轉車來省。當十八日戰事最劇之際。所有駐防石龍部隊。一律開拔前方。石龍一埠。十九全日。無一兵一卒駐守。即十九日由省開到之鄧團部隊七百人。亦即時轉船。開往東江。不稍停留。足徵惠城戰事之吃緊矣。又當惠城劇戰之際。博羅附近。亦發見粵軍蹤跡。與博羅聯軍激戰。但均係乘夜來襲。想係該處附近民軍。粵軍藉以牽制聯軍者。雖於戰局未能發生若何影響。然而聯軍未免有疲於奔命之難矣。河源一面。



# 大東影相館



住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖為去年馬婆展覽會得第一獎  
李鏡仁相師啓

中華民國二十二年十一月一日 星期四 叻報 第三頁 癸亥年九月廿三日

聯軍形勢。依然吃緊。目下古竹埔龍一帶。收攻守勢。須兵力集中。重加布置。始敢反攻。聞日前粵軍賴世璜所部。有一部分不穩。林虎以大隊圍剿其槍械。有數十人逃歸聯軍方面。至該方連日之戰。最受損失者。厥為李福林部云。目下情形如此。故孫文不得不遲遲調軍赴援。楊希閔昨與李培德。亦於昨廿一日。由廣九火車。聯同出發。親赴前敵指揮。以期振作士氣。查聯軍戰事之不能進步。其最大弱點。在軍隊複雜。指揮紛歧各自作戰。失聯絡策應之效。故每當戰至劇烈時。竟有彼此衝亂。認為敵人。誤殺槍械。或誤加攻擊者。此完全由於指揮不統一之故。但以聯軍內部而欲謀指揮之統一。實為不可能之事也。在粵軍方面。則比較略勝一籌。陳炯明親居老隆策應。事權頗歸劃一。聞陳氏之作戰計劃。現決定以重兵出河源。出河源後。分三路前進。一趨觀音閣七汝湖。以解惠州之圍。一趨埔前泰尾。以抄擊博羅。一出龍門。再分兩路。一趨塘城。以斷石龍之後路。一出從化。以逼廣州云。觀此。聯軍果不能壓止粵軍由老隆南下河源之師。則戰線更加延長。應付尤困難矣。又一兩云。東江方面前傳已攻下惠城。省中民黨中人。且燃串炮。乘汽車。沿馬路施放。但查粵乃係祇用地雷攻毀城隅一角。城內之陳軍用機關炮射住。外軍不能闖入。刻已迅速修復云。

## 本埠要聞

### 西班牙發生地震

本日自由西報載三十一日西京電云。羅哥羅地附近。忽發生地震。道路破裂。石礦中礦煙飛騰。竟至停止工作云云。

### 張孝若專使已抵巴黎

本日自由西報載三十一日巴黎電云。中國政府遣派政務經濟商務等事之專使。張孝若抵巴黎云云。

### 欲知新嘉坡華僑之百年歷史

#### 者請看

前議政局員宋旺相君所編撰之新嘉坡華僑百年歷史一書。係寄往英京約翰莫力公司刊印。今已由英京郵寄至叻。此書係用英文編撰。共計六百頁。其中紀載。似以十年為一期。逐期敘述。其中所言華僑初抵此邦之歷史。與經營各項事業發展之程序。以及政府與僑民之種種關係。甚為詳盡。實歷史中極有價值之作。非尋常淵博深悉故者。不易下筆也。此書允足以表明我華僑在海外發展之能力與精神。凡我華僑之深悉英文者。不可不購買一本。以供瀏覽。藉知吾僑歷史之悠久雄偉。倘有人能以中文為之翻譯。則其利益於我大多數不能讀英籍之僑胞當更非淺鮮也。爰特喜而誌之。

## 當地政府留英津貼案業經恢復

本屆議政局會議中。曾由華僑代表陳順祿君與混合籍代表鐵山君提議當地政府宜恢復留英津貼案。以當當地學子之激勵。後由輔政司答復。已允恢復該案。並定於明年十二月內舉行試。其名稱或定為每年二人。而受津貼者之年齡。將改為十七歲至二十歲。而非如前之自十七歲至十九歲云。

## 本坡華僑人數增加之速

前此當地政府。為謀經濟發展起見。曾特選任一委員會。先行考察一切。茲據其報告中關於本坡居民增加之迅速一節。摘譯於次。以供參閱。該報告云。一八九九新嘉坡僑民共計五萬五千六百八十三人。至一九二一年。則增加至三十五萬零三百五十五人。華人之生於英屬馬來者。一九一一年時。共三萬八千八百八十四人。至一九二一年。則增加至六萬六千零八十八人。合其他華僑計之。其人數增加之速。實屬可驚。尤以達入學年齡之華童增加為大。致此間房屋之供給。不能與居民人數增加之速率並進。故欲謀救濟此間之貧民。在先謀房屋問題之解決。使其棲居之程度。得以逐漸減少而後可也。云云。

## 本年一九二三第三季中三州府總輸出之概況

地別	本年第三季	去年第三季
新嘉坡	一三六九二八四一六	一〇六二七三三八
檳榔嶼	四八七六一二七〇	三六六八五〇二六
馬六甲	六四四四七六二	三八〇一五〇〇
統計	一九二四三三四四八	一四六七五九八六四
合	二二四五〇八〇二	一七二二一九八四四
增加	四五六六五五八	五五八八四
二、輸出 (單位元)		
新嘉坡	一二五〇一六〇一	九五四一七三三
檳榔嶼	四三三六二六二二	三一八四四九九
馬六甲	九二七一一九三	六二一八九一三
統計	一七七一三五四六六	一三三五四九一〇五
合	二〇六六五八〇四	一五五八〇七二九
增加	四三三五六六六	五五八八四
比較	五〇八五〇七五	五五八八四

## 去年本坡破產案之統計

頃據報窮司當局關於去年(一九二二年)中本坡破產案件之報告云。去年本坡由法院發出之破產通告。共四百八十九件。前年(一九二一年)則共三百四十九件。去年中其列明破產之案件。共二百三十四件。前年則共一百四十三件。去年中由法院發出之管業命令。共一百三十五件。其中九件。係關於前年之舊案者。前年中則共九十一件。去年中法院因債權人請求發給之管業命令共一百七十件。因債務人請求發給之管業命令共二十八件。其稟詞之控告公同者共四十五件。控告個人者共九十件。總計去年中破產案件。實較前年多一百三十五件云云。亦可見去年市場之不振也。

## 議政局下屆之開會期

本屆議政局開會。所討論之問題。以明年之預算案為主體。其中多有應須修改之處。經特別委員會審查後。已通過二讀。惟必須經過第三讀會。始能決定執行。定於十一月五日上午十時半鐘。再行開會討論云。

## 檳榔嶼山頂鐵道之誌聞

檳城訊。上午最後一次之上山鐵道。係於上午十一時十五分開車。以後即停止客車。直至下午四時十五分下山鐵道開行時。始有客車行駛。故外埠遊客之僅至檳留一日試乘該路客車者。可於上午十一時以前。料理各項事務。附搭上午最後一次之客車上山。即於上巔旅館午餐。乘下午四時十五分之車下山。則尚可乘搭由檳自叻之輪船。而不至誤時也。云云。

## 本坡已出擄人勒索案

本坡最近勒索之多。為前所罕見。惟所現之勒索案。皆不過向人勒索而已。日來愈弄愈兇。而己發生擄人勒索之事。探悉昨日據警察當局報告。謂有閩人四名。曾犯擄人勒索之案。原被告等曾於港內由其船板內拘獲一人。將其藏匿於日本街某屋內。向之勒索鉅款。獲匪三天。被拘者允繳四百元贖身。始得放釋。事後該被拘者。乃將情形報告警察當局。由偵探將一與該案有關之三星會友拘押。原告及法庭認該案係屬三星會友拘押。一。遂由堂上警察將該犯押押也。該案尚未判結。詳情續報。

## 凍藏公司新建設

探聞本坡凍藏公司。預備在直落安申。建設一凍藏部。以當貯藏各種食物之用。並於該處設一規模宏大之遊冰廠云。

## 拳術比賽豫誌

探聞陳丁基君將於明晚在新世界內。與一名羅沙尼阿者比賽拳術。競爭馬來由輕量拳術英雄之頭銜。

## 又拘獲三星黨員

星期一晚海面警察。曾由一船板內搜得三星黨員文件印信多種。登即將船內之船夫。二名擊下。於昨早送案查辦。法官於錄取口供後。業將該案訊明。准被告以二百五十元擔保在外候訊云。查悉被告二人。曾於是晚共坐一船板。向丹絨葛駛去。欲至其處舉行拜會之禮。因在船內搜出之小紅布多條。及旗幟數種。皆為拜會應用之品云。

## 血案誌聞

昨有華人到警局報案。謂於前夜在加冷之第十七巷遊行時。忽被潮人四名。將之推倒。并將之刺至重傷。警察當局。業將該四犯之一拘獲云。

## 破門影劫

探聞前夜七點鐘上下。域多利亞街。曾發生持械劫初一件。有閩人六名。手持兇器。將此街一百九十九號門牌之良房衝破。蜂擁而入。用小劍指嚇屋內之人。然後乃洗劫全屋。搶去珠寶首飾品共值一百六十九元云。

## 掘獲死尸

有爪哇人某。曾在錫山路殺人暗殺。離由兇徒昇葬武吉地馬之田球場內一則。已誌前報。茲再探悉。警察當局。已將該死尸在該球場掘獲。查悉該尸業已埋葬九日之久。尸身有深傷痕一。與案有關之華人某。已被拘押云。

## 虐待未婚妻被判苦監

吉隆坡訊。印人某前因其故用燒紅之鐵條。將其現年七歲未婚妻之下身燒至重傷。曾被警局拘究。該案業於上星期提訊。惟當時因候醫官之查驗。展期查辦。及至日前始復在案提審。法官於錄取醫官及各証人口供後。遂將被告判禁苦監十二個月云。

## 今日樹膠行情

本日(十一月一日)早接西商會樹膠拍賣行情報告。本坡標準白乳膠之價格。買主方面為四角七分。賣主方面為四角六分。又本坡標準黑膠之價格。買主方面為四角六分。賣主方面為四角五分。又本坡標準一號煙片之價格。買主方面為四角七分。賣主方面為四角六分。又本坡標準二號煙片之價格。買主方面為四角五分。賣主方面為四角四分。又本坡標準三號煙片之價格。買主方面為四角四分。賣主方面為四角三分。又本坡標準四號煙片之價格。買主方面為四角三分。賣主方面為四角二分。又本坡標準五號煙片之價格。買主方面為四角二分。賣主方面為四角一分。又本坡標準六號煙片之價格。買主方面為四角一分。賣主方面為四角。又本坡標準七號煙片之價格。買主方面為四角。賣主方面為三角九分。又本坡標準八號煙片之價格。買主方面為三角九分。賣主方面為三角八分。又本坡標準九號煙片之價格。買主方面為三角八分。賣主方面為三角七分。又本坡標準十號煙片之價格。買主方面為三角七分。賣主方面為三角六分。又本坡標準十一號煙片之價格。買主方面為三角六分。賣主方面為三角五分。又本坡標準十二號煙片之價格。買主方面為三角五分。賣主方面為三角四分。又本坡標準十三號煙片之價格。買主方面為三角四分。賣主方面為三角三分。又本坡標準十四號煙片之價格。買主方面為三角三分。賣主方面為三角二分。又本坡標準十五號煙片之價格。買主方面為三角二分。賣主方面為三角一分。又本坡標準十六號煙片之價格。買主方面為三角一分。賣主方面為三角。又本坡標準十七號煙片之價格。買主方面為三角。賣主方面為二角九分。又本坡標準十八號煙片之價格。買主方面為二角九分。賣主方面為二角八分。又本坡標準十九號煙片之價格。買主方面為二角八分。賣主方面為二角七分。又本坡標準二十號煙片之價格。買主方面為二角七分。賣主方面為二角六分。又本坡標準二十一號煙片之價格。買主方面為二角六分。賣主方面為二角五分。又本坡標準二十二號煙片之價格。買主方面為二角五分。賣主方面為二角四分。又本坡標準二十三號煙片之價格。買主方面為二角四分。賣主方面為二角三分。又本坡標準二十四號煙片之價格。買主方面為二角三分。賣主方面為二角二分。又本坡標準二十五號煙片之價格。買主方面為二角二分。賣主方面為二角一分。又本坡標準二十六號煙片之價格。買主方面為二角一分。賣主方面為二角。又本坡標準二十七號煙片之價格。買主方面為二角。賣主方面為一角九分。又本坡標準二十八號煙片之價格。買主方面為一角九分。賣主方面為一角八分。又本坡標準二十九號煙片之價格。買主方面為一角八分。賣主方面為一角七分。又本坡標準三十號煙片之價格。買主方面為一角七分。賣主方面為一角六分。又本坡標準三十一號煙片之價格。買主方面為一角六分。賣主方面為一角五分。又本坡標準三十二號煙片之價格。買主方面為一角五分。賣主方面為一角四分。又本坡標準三十三號煙片之價格。買主方面為一角四分。賣主方面為一角三分。又本坡標準三十四號煙片之價格。買主方面為一角三分。賣主方面為一角二分。又本坡標準三十五號煙片之價格。買主方面為一角二分。賣主方面為一角一分。又本坡標準三十六號煙片之價格。買主方面為一角一分。賣主方面為一角。又本坡標準三十七號煙片之價格。買主方面為一角。賣主方面為九分。又本坡標準三十八號煙片之價格。買主方面為九分。賣主方面為八分。又本坡標準三十九號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準四十號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準四十一號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準四十二號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準四十三號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準四十四號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準四十五號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準四十六號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準四十七號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準四十八號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準四十九號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準五十號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準五十一號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準五十二號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準五十三號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準五十四號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準五十五號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準五十六號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準五十七號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準五十八號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準五十九號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準六十號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準六十一號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準六十二號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準六十三號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準六十四號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準六十五號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準六十六號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準六十七號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準六十八號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準六十九號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準七十號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準七十一號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準七十二號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準七十三號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準七十四號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準七十五號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準七十六號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準七十七號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準七十八號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準七十九號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準八十號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準八十一號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準八十二號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準八十三號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準八十四號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準八十五號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準八十六號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準八十七號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準八十八號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準八十九號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準九十號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準九十一號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準九十二號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準九十三號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準九十四號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準九十五號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準九十六號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準九十七號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準九十八號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準九十九號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百零一號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百零二號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百零三號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百零四號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百零五號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百零六號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百零七號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百零八號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百零九號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百一十號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百一十一號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百一十二號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百一十三號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百一十四號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百一十五號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百一十六號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百一十七號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百一十八號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百一十九號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百二十號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百二十一號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百二十二號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百二十三號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百二十四號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百二十五號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百二十六號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百二十七號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百二十八號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百二十九號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百三十號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百三十一號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百三十二號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百三十三號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百三十四號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百三十五號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百三十六號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百三十七號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百三十八號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百三十九號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百四十號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百四十一號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百四十二號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百四十三號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百四十四號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百四十五號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百四十六號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百四十七號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百四十八號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百四十九號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百五十號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百五十一號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百五十二號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百五十三號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百五十四號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百五十五號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百五十六號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百五十七號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百五十八號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百五十九號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百六十號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百六十一號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百六十二號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百六十三號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百六十四號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百六十五號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百六十六號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百六十七號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百六十八號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百六十九號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百七十號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百七十一號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百七十二號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百七十三號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百七十四號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百七十五號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百七十六號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百七十七號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百七十八號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百七十九號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百八十號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百八十一號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百八十二號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百八十三號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百八十四號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百八十五號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百八十六號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百八十七號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百八十八號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百八十九號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百九十號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百九十一號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準一百九十二號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準一百九十三號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準一百九十四號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準一百九十五號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準一百九十六號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準一百九十七號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準一百九十八號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準一百九十九號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百零一號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百零二號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百零三號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百零四號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百零五號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百零六號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百零七號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百零八號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百零九號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百一十號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百一十一號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百一十二號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百一十三號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百一十四號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百一十五號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百一十六號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百一十七號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百一十八號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百一十九號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百二十號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百二十一號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百二十二號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百二十三號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百二十四號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百二十五號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百二十六號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百二十七號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百二十八號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百二十九號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百三十號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百三十一號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百三十二號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百三十三號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百三十四號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百三十五號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百三十六號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百三十七號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百三十八號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百三十九號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百四十號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百四十一號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百四十二號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百四十三號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百四十四號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百四十五號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百四十六號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百四十七號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百四十八號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百四十九號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百五十號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百五十一號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百五十二號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百五十三號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百五十四號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百五十五號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百五十六號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百五十七號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百五十八號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百五十九號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百六十號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百六十一號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百六十二號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百六十三號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百六十四號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百六十五號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百六十六號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百六十七號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百六十八號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百六十九號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百七十號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百七十一號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百七十二號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百七十三號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百七十四號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百七十五號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百七十六號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百七十七號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百七十八號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百七十九號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百八十號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百八十一號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百八十二號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百八十三號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百八十四號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百八十五號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百八十六號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百八十七號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百八十八號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百八十九號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百九十號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百九十一號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準二百九十二號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準二百九十三號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準二百九十四號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準二百九十五號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準二百九十六號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準二百九十七號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準二百九十八號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準二百九十九號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準三百號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準三百零一號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準三百零二號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準三百零三號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準三百零四號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準三百零五號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準三百零六號煙片之價格。買主方面為五分。賣主方面為四分。又本坡標準三百零七號煙片之價格。買主方面為四分。賣主方面為三分。又本坡標準三百零八號煙片之價格。買主方面為三分。賣主方面為二分。又本坡標準三百零九號煙片之價格。買主方面為二分。賣主方面為一分。又本坡標準三百一十號煙片之價格。買主方面為一分。賣主方面為八分。又本坡標準三百一十一號煙片之價格。買主方面為八分。賣主方面為七分。又本坡標準三百一十二號煙片之價格。買主方面為七分。賣主方面為六分。又本坡標準三百一十三號煙片之價格。買主方面為六分。賣主方面為五分。又本坡標準三百一十四號煙片之價格。買主方面





請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦

諸君賜顧格外歡迎

露 楊梅果露 覆盆子露

櫻桃露 克廉露

玫瑰花

日一月十年式十國民

**Fraser & Neave Ltd.**  
SINGAPORE.

# "NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

理代等次

**Sime Darby & Co., Ltd.**

Malacca, Muar,

Seremban, Pengkalen  
Kempas.

**Beng Seng & Co.**

Kelantan.

**Hallam & Co.**

Kuala Lumpur

**Ban Thye Leong & Co.**

Kluang.



民國十二年五月十七日

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有  
限公司  
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司  
居鑾 萬泰隆

Sole Importers:

**The East Asiatic Co., Ltd.**  
7B D'ALMEIDA STREET,  
SINGAPORE.

## MEUKOW BRANDY

酒池蘭萬標花

英一千九百二十三年七月二日

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

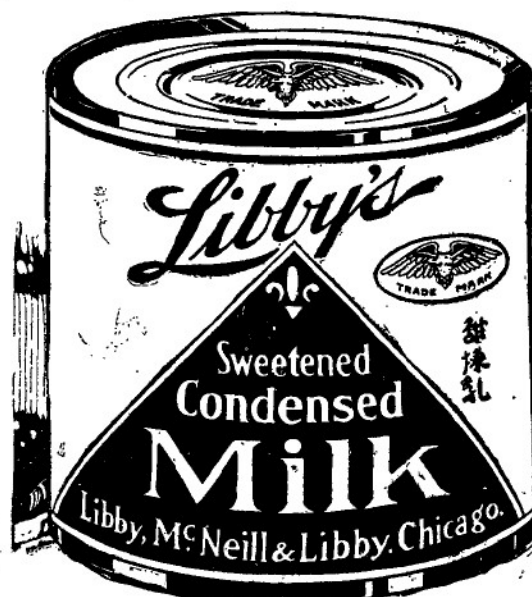


三 星 五 星 三 種 各 處 均 有 代 售 惠 顧 商 翁 注 意 可 也

本公司所辦之花標萬蘭池酒乃 市中最著名最上等之酒貨分

一 星

**Guthrie & Co., Ltd.**  
(Incorporated in Singapore.)  
Sole Agents



凡里畢煉乳罐頭封面上之印有飛牛  
頭嘜者所以保證其煉乳之純潔里畢  
牛乳係一種提煉之牛乳其中所含水  
分之大部皆已提出僅加入適量之白  
糖其滋養力所能較普通罐頭乳水倍  
之者即此故也其優美之質不變確具  
有能使(幼者壯老者強)之功凡嬰孩  
病人與各類住家皆不可不購用之各  
伙食雜貨店皆有代售又有一種里畢  
鮮明罐頭各罐頭肉類與金山菓  
類及牛乳等皆養製之法皆為留神  
欲參閱者可向各伙食雜貨店索取或  
函達本公司各代理處索取亦可  
新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啟  
惠顧商翁請認明商標為幸  
英一千九百廿三年七月二號

**CONNELL BROS. COMPANY.**

Incorporated in U.S.A.  
RAFFLES CHAMBER  
SINGAPORE.







**清導丸使我**  
不分男女紅色清導丸係彼等之聖藥也因此丸之功力能使腸胃有序肝經舒暢並令清涼爽適也逐日體操多吸新鮮空氣戶外運動及飲食合宜可免便閉以及肝經之患如遇大便閉結服用清導丸定可療治且能平肝除痰煩頭痛 肝火上升 口氣穢濁 舌現厚苔 面現紅瘰皮膚粗澀等患直隸威縣縣河北縣萬祥有限公司主人劉漢先生來書云鄙人時患大便塞結一月前頭部忽起瘰癧大小瘰癧蔓延不斷延醫服藥未見功效及友人勸導試服紅色清導丸瘰癧全消大便通暢且精神煥發矣紅色清導丸可治痔瘡痛苦能免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內



生日禮物

於君生日之期當贈一精緻之頸鍊送君之女子購一精巧之像盒予君之令妹君之令弟則贈送以貴重袖鈕惟當此經濟困難之時多不欲以有用之金錢購買此等昂貴之飾品然裝飾之品則又不可缺少所謂人非裝飾不足以見其美者也

Earrings.



18 Carat Rolled Gold



Sole-Agents for the Far East:  
E. O. GAMMETER & Co.,  
25 MALACCA STREET  
SINGAPORE.

異工作巧妙精緻美觀雖金匠專家亦不能一時辨其真偽顏色亦久歷數年不少變若時時用溫水以洋皂洗之則更可日新光澤燦然矣  
聯雲鑲鑽金飾品各處珠寶商均有出售價格廉宜人人可購

總發行中街二十五號門牌  
甘密達公司

民國十二年八月廿四號

本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有遺漏報費係由郵局寄交來者請函明交叻報經理手收為盼特此佈告  
民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘

法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如 蒙惠顧格外歡迎



在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四  
十包沽銀三十七元  
二兩庄每箱五百六  
十包沽銀三十二元

祥生 八兩庄一百  
四十包箱每  
沽銀廿八元

庚午六月初一日起計 本號電話一九五四

總發行所美行公司寓廣恒號內啓

酒蜜標匙鎖飲請

大減價



大減價

最鎖匙蜜酒清潔最醇厚質料又最精美誠為德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質入其內諸君請認真鎖匙標及樽塞有鎖匙為記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞商務公司  
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS  
N. V. Straits Java Trading Co.  
No. 114 Cecil Street,  
SINGAPORE



來！來！來！

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即為實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能健身強健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情盡告知若諸君願服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生係具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治  
婦孺身體不必看驗詢問數語即可  
若諸君有憂懼無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之若諸君欲保身體享愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何第請速來

井請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財寶

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍崗律六七與六九號可也

民國十二年四月四日

新嘉坡實龍崗律六七與六九號印度製藥公司啟  
The Ayurvedic Medical Hall  
Singapore.



評論

聯軍潰敗之原因

據本報連日專電及羊城通訊所傳來之粵省東江戰事消息。則聯軍之節節敗退。已無可諱言。查聯軍當攻惠未下。致受重大之損失時。粵軍大隊。已由老隆向河源進發。沿河佔領之。即乘勝而下。進佔平山博羅諸要隘。大有直撲省城之勢。今聞粵軍已進至石灘附近。石龍危急。廣州戒嚴。孫中山氏。又有逃往香港之傳說。是則聯軍既已潰敗。粵局富然發生極大之變化矣。至聯軍此次所以潰敗之原因。讀者多謂爲軍隊分歧。指揮不能統一所致。惟以愚見而論。指揮不能統一。固爲其家所大忌。實則潰軍不肯出力。乃爲最重要之原因也。潰軍之不足靠。吾人經已言之。蓋潰軍之在粵。不過借粵以爲托足之地。其服從中山。乃服從其金錢。非忠誠服從其主義。此固明眼人所共知者。況復加以許崇智之排斥嫉視。欲其樂爲中山効用。出死力以與陳軍搏戰。又烏可得耶。嗚呼。中山前以潰軍而勝陳。今轉以潰軍而致敗。亦可見已無實力徒依人以爲重之不足恃也已。

祖國要聞

曹錕入京時之情形

(北京通訊)曹錕於前日(十日)上午三時三十分抵京。其詳情補誌如下。前門西車站站前。於九日高懸彩旗。上綴以(海軍陸軍)斗大紅字。車站內各門及大門前門空地均繫有巨大五彩旗。多架有書(五族共和)有書(普天同慶)。滿紫電燈。光彩奪目。警衛衛戍司令部並在車站門前搭設帳棚六所。一爲軍警長官休息室。一爲來賓休息處。十日上午四時許。衛戍司令部副官長及警察廳行政處長公府武官多人。在門前指揮軍警。佈置警備事宜。憲兵司令車慶雲派憲兵連長葉錫克率領憲兵一隊。維持秩序。同時衛戍司令部派出游緝二大隊。馮玉祥派陸軍一營。公府儀仗隊一隊。軍樂一連。在車站歡迎。車站各門斷絕交通。警戒極嚴。除公府人員及特任官外。均不得入門。持參觀者亦祇得在車站門外。自吃秋風而已。七時五分。高凌霨繼馮玉祥。克復德縣金剛會李鼎新馮玉祥等均到站。七時三十五分。軍警高鳴預備號。報告曹花車已至西便門。七時四十五分。曹抵車站。前後共三列車。曹由薩昌陸錦祥之項周夢賢等共坐第二列車。一三兩車則滿載軍隊。約五千餘人。皆衛隊旅也。軍樂齊奏。舉鎗敬禮之聲。嘈雜耳際。來接者均上車向曹致敬。須臾。傳令兵報告曹出站。其汽車行列次序。首爲參謀長陸錦祥。次爲公府武官從武官謝衛便大禮官各車。曹則與薩昌同乘一車。薩坐曹之左。曹身穿藍色軍服。斜繫紅色綬。胸前滿掛勳章。狀極自得。曹車後有由保同來之手鎗隊馬隊步兵約一千餘人。沿途滿鋪黃土。大有帝王氣象。此亦民主國家之怪事也。曹一行直由正陽門府時已七時五十五分鐘。當曹未到前。前門至公府沿路。即已斷絕交通。小民中途被阻者且二小時之久。清晨寒風侵骨。亦苦矣哉。

相持不決之選閣問題

北京通信云。曹錕登臺以後。劈頭第一問題。當然爲改組內閣。吳佩孚雖據實當面。躍躍欲試。保定

最末大會。亦以吳佔優勢。但賄選未成之前。保方爲求其速成。見人即行許諾。如招致民治社。曾許孫洪伊組閣。如緩和臨城案。曾許顧惠祖組閣。如拉攏擁護派。則又許張紹曾復職。故近之所謂吳閣孫閣顧閣。並非盡屬外間揣測之詞。確有其線索所在也。

張紹曾以秋扇見捐。三個月間。曾伏津門。無聊已極。而其政治興味則甚濃。兩院中之擁護議員。雖以冰山已倒。另投門路。究竟其中中堅份子未曾變節者。亦有一部分。足以左右大選之成否。張氏本人。以歷次運動復職。均成幻夢。此番當能如吾所願。迫其運動復職。吳閣聲聲打入耳膜。已極不歡。適高凌霨等有請辭呈。請其署名。更憤不可遏。疑爲直系所賣。固無怪其措詞有(六月十三以後之攝政內閣。我未曾就職。亦未曾過領。若我張閣閣辭。我可署名。反是則我非攝政中人。與我無干。因是某派通信社宣傳。將依法任免國務員命令不須國務總理署名之規定。一方挽留議員。一方單獨免張本職。其實曹氏以內次神明。張固未曾負我。我自不能負張。對此尙存三分顧忌。不敢遽然決絕。擬於新聞中予以隱長一席。據聞王承斌回津。將順便以此勸張。特張之願望在總理。未必以保留陸長位置。即認爲滿意耳。張之復職。固萬難實現。惟其左右有隨在叫囂之可能。不能不有上述之安插。然新聞未成前之過渡內閣。若依順序。當然應推首席之外交。然顧維鈞在攝閣中既職不進。此次亦必輪不到彼。吳佩孚久欲一過總理之癮。而代換亦難。但高氏希望正式組閣。故昨日應召入府。且力薦顧吳擇一代之閣。因此種種。直至昨日深夜尚未決定。不過曹亦看透代換無人肯做。擬改兼代爲派署。於高吳兩人中決選一人。尤以高之呼聲爲高。高氏本人。似亦願看正式組閣不能。好在新聞成立有待。派署既較前之僑僑爲堂皇。不妨聊以過癮。惟以輪到自身問題。有嫌不能不避。後日(十五日)爲其次子婚期。決借此赴津。俟曹錕命令發表。再行回京。

通告後港源盛號

海峽殖民地星洲高等審判廳依破產條例第四十四條關於本年第三百四十號破產案爲通告事照得新嘉坡坡門街一三四號門牌源盛號會向本廳呈請將源盛號宣佈破產等情據此本廳特令將本通告在叻報登載兩天及將該號抄件標貼於上後港路你源盛號會用以營業之亞搭屋門首便可認爲已了通告你源盛號之手續本廳現已定於本年十一月十六號上午十一點鐘在本廳提訊該案屆時你源盛號務須到案對質否則本廳因你之缺席當即依照票請各情定判發令收管產業此佈  
原票可向本廳請准索閱  
一九二三年十一月一日  
新加坡高等審判廳案件註冊官通告

通告義利號

海峽殖民地星洲高等審判廳依破產條例第四十四條關於本年第三百三十二號破產案爲通告事照得本坡中街第一七一至二一號門牌之義利號會向本廳呈請將義利號宣佈破產等情據此本廳特令將此通告在本坡叻報登載兩天及將該號抄件交予你義利號之股東陳成西氏便可認爲已了通告你義利號之手續本廳現已定於本年十一月十六號上午十一點鐘在本廳提訊該案屆時你義利號務須到案對質否則本廳因爾之缺席當即依照票請各情定判發令收管產業此佈  
原票可向本廳請准索閱  
一九二三年十一月一日  
新加坡高等審判廳案件註冊官通告

承頂聲明

啟者新嘉坡小坡美芝律門牌一百五十八號新發棧記前發店生理原係四股均分李壽春伊瑞二人應得四股之一今因伊瑞志願別業願將自己股份之一生讓與李壽春承受自後生理得失與伊瑞無涉前來往債項借借等限一星期內前來與伊瑞理明清楚逾期不來則係自誤與伊瑞無涉先此聲明以免後論此佈  
陰歷癸亥年九月廿三日  
英一九二三年十一月一日  
承頂人李壽春林啟

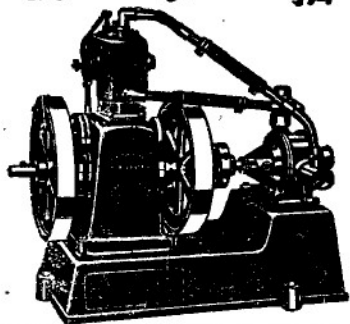


茲啟者前本公司家長林壽年君暨  
管棧人林有仁君經於本日被本公  
司辭退誠恐不免有意外事發生用  
特聲明  
中華民國十二年十一月一日  
泰山公司啟

吉屋出賃

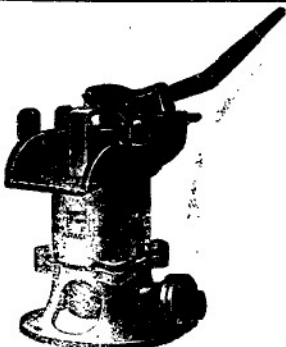
敬啟者下列各處吉屋至明年西歷  
二月一日期滿現擬招人租賃欲知  
一切詳情者請向十三行後五十三  
號薛中華君處詢問可也  
(一)勿基八拾八號八拾九號之房屋  
二間面向新嘉坡河現由志長成  
與信成二號租賃  
(二)勿基九拾二號九拾三號之房屋  
二間面向新嘉坡河現由鼎成美  
號租賃  
民國十二年十月二十五日 (C)

抽水機



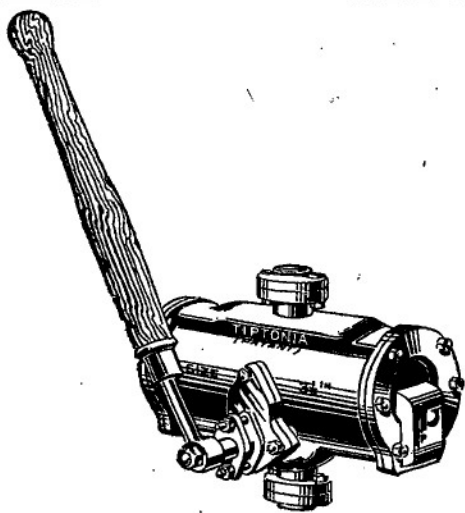
現有存貨  
油及抽水機  
里士打聯合製

存有二三及五  
匹馬力者  
價目面商



適於船上  
及建造家  
之用

抽水手機



存貨有三種  
二英寸半 每架五十九元  
三英寸半 每架六十五元  
四英寸半 每架七十八元

方便抽水手機

價平耐用

英一千九百廿三年十一月一號

中

培羣學校聖誕捐款鳴謝

(恕不稱呼)  
和勝三十元 楊合春 鍾美豐 南通 以上各二十元  
益源十五元 賴振盛 吳振珍 張克維 周大隆  
萬俊哲 熊其祥 聚利園 榮順發 萬茂 協興  
許成忠 忠興 大安 振順 順源 以上各十元  
長盛公司 吳受合 振茂 洪成益 振益 姓生堂  
大源安和 時昌 廣興富 順成春 陳自得 順益  
成合福成 張庚記 陳顯德 財順 以上各伍元  
陳錦榮 和益 大利公司 普通 泉昌 廣新 泰  
春悅和 隆美 再新 永豐 利合龍記 賴燈金  
以上各四元 杰記 林王 林同和 錦珍 許日  
發 朝興 鴻合 源利 泉豐 銘利 松益興 振  
成 林湖 建合成 永新 時昇 以上各三元 陳  
植 生堂 林通發 建裕昌 永春堂 林同利  
金和興 瑞成棧 桂成 福振成 茂成 廣瑞興  
忠記 益成 涂媽思 永合隆 源泰 利合 林  
順發 林振春 許泰臨 蔡石松 成昌 謝深水  
帝珍 許合發 華生 美珍 太古豐 鄭水景 柳  
細狗 以上各二元 張興吉 大發 品珍 以上各  
一元  
▲并將報効物品諸熱心家列左  
華僑農商公局 華僑學生脚帶三六雙  
姓生堂 報効運動場內藥品  
如有錯漏請來函指示  
中華民國十二年十月三十日 榮珍培羣學校啟

衰弱疾病



趙少逸君

兩瓶虎力丸將我醫好  
凡治腦筋血液及神經失常之補藥。未有若第威德虎力丸之奇  
效者。強身增力。實無比。常州北岸探花第趙少逸先生曾  
來函。告其如何服虎力丸。復康健之情形。彼云。鄙人常患  
弱多病。因血液不足。以致昏眩。不能運用腦力。及得第威德  
虎力丸。始服兩瓶。所有一切痛苦。竟非痊愈。現乃按序服用此  
丸。以保腦  
筋血液及神  
經之最佳地  
位。敬奉謝  
詞。同病者。  
第威德虎力  
丸。是補健  
血液之丸。藥  
於婦女尤  
具特效。能使經週期。毫無痛苦疾病。於男子則為奮興之補  
劑。服之能使享受快活。盡天職。可免衰弱疲倦之苦。此丸專治  
衰弱。血枯。經期不正。抽搐。血毒。臨睡。疲倦。腦筋  
失常。神經失力。產後虛弱。肌肉無力。神經衰弱。胃口失  
常。神經所致之頭痛症。不消化症。腦系症。神經衰弱。壯年  
衰弱。失眠症。以及婦女各科各症。最奏神效。  
△第威德虎力丸各大藥房均有出售

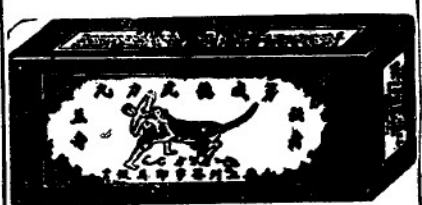
邦人之千石



常復春君

第威德補腎丸治遺精症  
僅用一盒第威德補腎丸。便足證其效驗。若購服一瓶。必能  
殺君所苦。如逐夜睡。試服一粒或二粒。則每當早晨。必使君  
深覺壯健之效力。故凡一般患有腎病者。即如遺精之類。必能得  
獲效。江西廣信郵局局長常復春先生來函云。鄙人得貴公司  
補腎丸贈送樣品一瓶。即能收治遺精。乃又購一大瓶。服完甚覺  
有奇特之功效。  
即夜間飲酒。亦  
無若何妨礙。前  
此則不然。自余  
服第威德丸。已  
有九月之久。並  
未更患一病。請  
將此函及郵照。  
登諸報端。俾同  
病者亦得享康健  
強壯。第威德補腎丸。誠邦人之幸福也。此丸經醫生之介紹。及  
千百之病愈者。因獲效。來函謝。彼等皆願介紹予諸君也。  
如患背痛。骨痛。濕濕。腰酸。腎痛。脚痛。小便頻數。骨節  
疼痛。膨脹。腎炎。石淋。便濁。膀胱虛弱。遺精。尿淋。以及  
各婦科諸症。請向專處藥房購服一瓶。或將贈券寄交本公司。  
當奉贈樣品一盒。各大藥房均有出售

英商  
發行所  
新加坡  
美隆洋行  
每六瓶  
大十元  
小一元五角



造製國英

美隆洋行  
分作各埠  
力丸藥品  
贈券  
省城  
君收  
下寄交本公司  
或郵票不足者  
想不答復

英商  
發行所  
新加坡  
美隆洋行  
每六瓶  
大十元  
小一元五角



造製國英

英商  
發行所  
新加坡  
美隆洋行  
每六瓶  
大十元  
小一元五角





可向下列酒商公會各  
會員及各酒店處購得

新榮成 振源號 振源興  
泰昌 永福成 協泰  
源合興 新德豐 永康  
榮和隆 廣豐 源順  
錦成 瑞興 振華興  
會豐商店 永吉安 坤盛  
亞社代理 錦昌 林和昌  
乾元 德發

民國十二年四月二日



之治知須膜牙之君



酸質之剷除者也請即試用十天便知其結果之能出人意料者矣如其見效果著然後用之亦未為晚也  
此即最新之牙科用品為△膜防藥物之最良者因其有五大特色為現世醫界鉅子  
計者△牙科醫生之介紹各藥房均有出售  
民國十二年四月二日  
三四州府代理人英暹聯合有限公司謹白

然則有法除之否乎請讀下文便可知了  
△科理化科學現已找出一種剷除此△膜害之物  
名為△蘇蘇（此藥歷經試驗屢見奇效今之著名  
△牙科醫生無不令人採用之矣  
男女老幼若每日能用此防禦牙膜之牙膠擦刷牙  
齒則不第可便△膜除去亦可令牙齒潔白如雪矣  
目下已有萬數人用之矣  
目下已有千萬人因得△牙科醫生之介紹採用此（  
△蘇蘇）矣其結果均可於各方面見之——即牙齒  
潔白如雪者是也  
△蘇蘇又可產生別種之結果為眾人以為重要者  
能令口泉（肉旁）依乎流行誠人造之天然保△品  
也能令口泉之消化力增加能將易以發酸之粉質  
食品消化能增加口泉之酸質此即天然物令△中  
酸質之剷除者也請即試用十天便知其結果之能出人意料者矣如其見效果著然後用

君之牙齒實有層膠膜黏其上此黏質能入兩齒牙之間此膜若不設法除之則其△牙  
牙齒必有大莫之害於牙齒也據最近牙科醫士之考察凡△齒之病皆發源於此種膜惟  
古式△刷仍不能清除此種牙膜△膜能△黑難觀久則變為△垢垢聚食物變成一種酸  
質△垢則收容之而令牙齒枯朽  
△垢之內有無算之微菌產生此種微菌與△互相為毒而為△痛之媒介世人之能除  
△此垢垢實無幾人也

Exclusive Agents for Straits Settlements and F. M. S.,  
THE Anglo-Siam Corporation Ltd.,  
Incorporated in England.)  
SINGAPORE.

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC  
哥匿  
CHARENTE. (FRANCE.)  
法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.  
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.  
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S., F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人  
BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



實叻分銷處  
五代天宮新榮成  
十八溪墘振源號  
中街永興號  
大馬路永康  
二馬路乾元號  
水仙門新永泰  
牛車水振源興  
東陵錦安公司  
及其餘大酒庄  
英一千九百廿  
三年十月十二







●各貨行情一覽表

各貨行情一覽表			
又 中	一十四元	一號赤甘蜜開價	二十元二五
老律島椒上	一十四元	島甘蜜行開價	十三元七五
又 有	一十一元六	又甘蜜土庫出	十三元七五
磅勝越白椒上	二十三元	廿二號粗花糖每担	十三元二五
又 爲椒上	一十三元二五	二六號粗花糖每担	十三元
又 中	一十五元	四十四號幼花每担	十三元八
又甸白椒上	一十三元五	本坡和豐油小罐	二十九元
又 爲椒上	一十九元	又 舊 珍 庄	二十七元
白 椒	一十三元	本坡大機十油每箱	四元九
本坡島上	二十三元二五	什標土油每箱	四元
又 椒行	十五元五	日標土油每箱	四元
白椒上	十五元五	箭標土油每箱	四元六六
又 爲椒上	二十三元二五	虎標土油每箱	四元八
一號 椰 干	一十四元五	箭標土油每箱	四元九
二號 椰 干	十一元一	王帽標土油每箱	四元八
三號 椰 干	十元零六五	龍標土油每箱	四元九六
坡碩莪粉上	九元	筒 土油每箱	五元七四
又 粉上	五元七五	吉隆江沙	三角
又 中	五元一	峇株白片每磅	二角五五
又 中	五元七五	坤甸卑兒羅冬上	十一元
又 中	五元五五	又 落 箱	十元
又 中	五元五五	砂勝越兒羅冬上	十元
又 中	十三元五	又 落 箱	九元五
又 中	十四元	巨港冬卑兒上	十二元
又 中	十二元五	一號水牛皮每担	二十五元
一號花細乳	四角六占五	二號水牛皮每担	二十元
一號白烟乳	四角六占五	一號赤牛皮每担	四十四元
二號煙花乳	四角三占	二號赤牛皮每担	二十九元
三號煙花	四角一占	一號鹿皮每担	五十七元
吧那蘇庄上	四角	二號鹿皮每担	五十元
一號光片	四角五占	水牛角每支三磅每担	三十二元
二號光片	四角二占五		
會審開價	十八元		



增補中藥藥品甚多，參其一也。本藥房特請藥師，會同西醫，採辦各種名藥，詳加化驗，深悉其功用，不違脾胃，健飲食，且服用不費清化，其藥效特再四研究，採用泰西貴重藥品，參酌融煉，合成膏，功確效，關滋陰養心，肺腎脾胃各經，凡操勞過度，神不守舍，力弱體衰，食量減少，及老年衰弱，婦女赤白帶下，血虛無孕，男子好色傷身，元氣大耗，服之得陰生陽長之功，敷佈精微之妙，其功力確能勝於人參數倍。

**代參膏** 主治效能 開錄於左

● 脾弱胃薄	● 胃氣痛	● 腸胃無力
● 消化不良	● 睡不寧神	● 風 癩
● 腦氣筋脹痛	● 哮喘咳嗽	● 肺萎多痰
● 四肢痠痛	● 癱瘓麻木	● 大便閉結
● 遺尿盜汗	● 陽萎遺精	● 滑精夢洩
● 氣管炎熱	● 心悸怔忡	● 小兒驚癇
● 孕婦胎漏	● 產後失調	● 文人腦衰
● 脫 力	● 腳氣病	● 餌服此膏
● 均有良效		

四代參膏 六瓶 二角 每打七元 玻璃五角

上海四馬路五洲大藥房







PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

司公限有邁西申智吧

(售招酒密白上頂標象鷄正)

代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係  
獨一無二之上品也特為廣告  
新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露  
民國十二年十一月一號



啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂  
上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成  
價廉物美 諸君購飲凡埠中各商號均有

Chop Ayam Gajah

杓象雞

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

◁ 司公限有干餅和和 ▷

(坡加星)

創始年八十九百八千一英  
HO HO BISCUIT FACTORY LIMITED.

Nos 25-41 Chin Swee Road Singapore.

Established 1898.

本公司製造各款  
餅干及各款洋糖  
薄荷糖香茅油食  
庄香茅油發客  
英一千九百零二  
年安南賽會得一  
等銅獎章  
英一千九百零九  
年南京賽會得一  
等金獎章  
英一千九百二十  
二年本坡賽會得  
一等銀獎章  
民國十二年三月  
廿六號



各藥房均有代售

美國華泰實利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,

Des Moines, Iowa,

U. S. A.

民國十一年十一月十六日

民國十二年二月二日

愛國愛羣無逾於此矣  
石叻南洋兄弟煙草  
股份有限公司謹啓



雀之羣也以愛  
同種同族也更愛  
雀也如此 人類亦然  
諸君 請吸  
百雀牌香煙

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.  
(Incorporated in China)  
SINGAPORE.

意 注

福蘭公司專理火燭  
及洋面保險生意價  
格相宜賠償快捷  
諸君光顧請移玉至  
嗎咭實得力門牌壹  
百一拾七號至一百  
二十一號此佈  
英一千九百廿三年  
九月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street  
Singapore

宇年倒老藥膏

皮膚病遺患無窮實最可惡之症也人頗受其害者實非淺鮮細分之皮膚△之種類有百種以上患者不特感受激  
痛苦以致身體上精神上異常不舒抑且有損儀容也而病源症中最難者有時使人束手無策遷延至數月及數年  
之久有數種則易於治療其他則為害最烈患者癢癢數百元實貴之金錢請皮膚△專家及一般庸醫治常難試服  
以種藥劑而其結果則終歸無效也(宇年到老藥膏)為醫治皮膚症之聖藥患者宜從速購買一瓶試之此項藥  
膏治愈者不計其數一切皮膚癢症或最毒之皮膚症凡以此項藥膏治之無不藥到△除論其功效則有口皆碑真  
為具有奇驗驗茲將主治各症列之如左

△發售處

張裕和 萬安和 永生堂 新萬山棧 保滋堂  
張安和 長春堂 裕安堂 萬春棧 萬春堂  
燕春和 保安堂 大和堂 萬生和

中華民國十二年八月廿八日



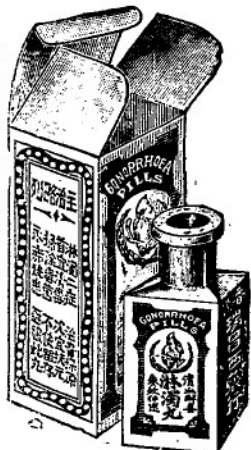
新嘉坡總代理處福發號披露  
源順街門牌二百四十號

標商



Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓



淋濁第

的確見效



子

會豐商店

射洗 白帶 白濁 藥水

白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥劑則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶爲腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精營欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流麤頑牌洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也

每瓶五角 每打五元

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生由蘊蓄於膀胱刺激于溺管加膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能洗其毒之留爲射洗可以直達精管也欲清源節本號鸚鵡牌之丸藥及射洗白濁藥水所以手屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血掃病扶元之良方並妙製不用求人射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知請認鸚鵡牌爲幸

鸚鵡牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之強  
體良劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天  
失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生有種圖之藥  
亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之  
秘方加以研究務使氣味純和功力強大雖身證最虛最  
危最衰甚至不能生育者試驗此鸚鵡極品壽眉丸一罇  
照法服用可保精神強壯康健異常並可得宜男之慶靈  
驗無雙願世之無子者試服之卽知此丸爲宜男聖藥效  
力神速此丸每次二小粒計重不過數釐每日三次統計  
不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也各埠大藥  
房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

民國十年十一月廿三號

薛中華正主席  
吳克儉副主席

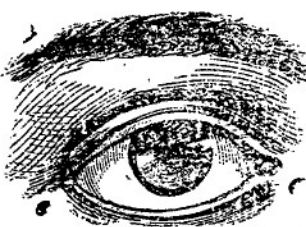
董事

楊福河	林義順
黃兆珪	殷雪村
李俊源	王順池
邱雁賓	許山鼻
	余應林

司理	哈厘士
總司理	乎惹
庶務兼	全拔露
副司理	柯守智

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股凡受火保水險並保麼多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉便需泡財產永爲穩固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

朝搽晚愈



馮寶善堂  
萬應眼科丸  
珠寶退膜眼散

卷之四

衛安公司

新架坡

往松栢街門牌七號

五洲

自來血  
海波

火  
火  
火

補腦汁

朱中興創製此時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病  
 萬應之聖藥近銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不稱  
 於信用更藉以廣隨時不可少之護身寶丹也此種明証久經世人所公許矣  
 四時感冒 急重痧症 時症疫瘧 胸風感冒 中風中痰 風火牙痛  
 霍亂吐瀉 絞腸切筋 風濕氣痛 山嵐瘴氣 翻胃嘔吐 紅白痢症  
 頭風咳嗽 新久發熱 無名腫毒 行船嘔浪 肚痛不止 瀉身困倦  
 頭刺身熱 中暑發熱 無名腫毒 行船嘔浪 不服水土 疥癬瘡毒

治主  
 以上各症均皆經驗男女老幼小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力  
 近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良  
 藥水係爲挽救因時垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫瘧  
 絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤偽藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉本  
 主人有鑒於此特托石叻松柏街服公司總代理發行各埠商號如有就近採辦者可  
 西安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

濟世普濟水

丹寶女

凡服此女寶丹以經期領早六日早晚每吞一粒連吞丹  
一張後一二日覺見肚內微痛及似痢濕熱之狀乃藥力  
運行平日積滯到三四日如無肚痛下月期必與上月  
相對倘若仍有靈痛因內經積滯未清於下月依期照法  
再吞一張盡行失眠生新不論孕婦室女靜女一切婦人  
皆可吞服早用減水晚用清茶送下服丹不可咬破和平  
經期可準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平  
功效宏力百發百中屢試屢驗諸君採買帶勿輕視誠  
補聖藥女界寶丹之第一也服丸者忌食白杭蘿蔔

總代理 星架坡衛安公司 橫街

治一治月期前後或臨經腹痛  
治一月經來數次多少不

保產安胎

記馬麟麒金





此油最合電車之用

黑  
鐵



南洋要聞

英屬

馬來聯邦樹膠販賣新條例之草案

吉隆坡 馬來聯邦政府公報。第六四八九號內載。關於販賣樹乳商之新條例之草案。將提出聯邦議政局取決。因特刊出公佈。此草案乃由四州府議政局行政官所草訂云。

(一)此條例將名為(一九二三年樹乳販賣條例)。及將定于一九二四年正月一號實行。  
(二)除所有牌照及委任等事。與本條例無礙者。及與本條例互相並行者。則不用刪改。在此例實行後。有不合者。即行改行。  
(三)本條例係關於樹乳者而言。樹乳核與樹乳秋不在此例。  
(四)本條例內除有低價者外。其各節解釋如下：(一)樹乳(關於以下各樹乳)：(甲)喜輝米樹乳(即巴那樹乳)(乙)呢呢樹乳(即呢呢樹乳)(丙)巴那樹乳(丁)呢呢樹乳(即巴那樹乳)(戊)林林(即政府總署在憲報宣布某種樹乳與本例有關者為樹乳)關於在市上發售者。無論取之於乳葉或由皮取乳。或以上所列之樹之乳液。及無論其已製或未製之樹乳。總以在市場上發售者為限。惟樹乳之製造品無論係小部份之膠質或全係膠質者。皆不入此例內。(牌照)即指此例所發給之牌照。(領牌人)即指牌照所給受之人。(有牌照買家)即指領牌人持有牌照收買樹乳之人。(牌照官)即指地方之副官。若該處不副官者。即由參政司在憲報宣布之官員任之。(製練)此二字之意義及種類者。其解釋甚多。但無論其意之如何。凡有關於此照字進行者而言。  
(三)甲)除在牌照官處領有牌照許可者外。無論何人不得收買。製練。收藏。及輸運樹乳出口。  
(乙)牌照之費用。將要用郵票貼在牌照上由牌照官簽號註消。  
(四)甲)領有收買樹乳之牌照者。將有許以自立地盤收藏及製練之權。牌照皆有規定之格式。  
(乙)以上之牌照。須繳費二百五十元。並案底一千元。方准出牌。此案照下列之規則交還。  
(丙)案底銀之定額多少。任牌照官增加。但須得參政司同意方行。  
(丁)繳納案底銀。須用現款交財政庫房。或用總

秘書官許可之政府公債票。或由銀行轉至亦可。  
(戊)所有案底銀所得之利息。皆歸案領人享受  
(五)甲)牌照官有法律上之權。以發給牌照與或牌照之販賣家。及其代理者。  
(乙)副執照費一百元。及牌照之販賣家。須照條例第四段繳納案底銀二百五十元。  
(丙)凡副執照。須夾有相片一張。此相片慎勿遺失。  
(丁)凡領副執照之期滿後。有已取消。皆不得發生效力。  
(戊)凡領有副執照者。辦理例內之事。須常攜帶執照在身。以便在條例第十四段所載之人員調查。  
(六)甲)貯藏及製練樹乳之執照。皆有權設立一地點為收貯所及製練樹乳。執照皆有規定之格式。或照條例第十九段之証書簽名亦合。  
(乙)以上之執照費用如下：(甲)所有製練及貯藏樹乳。全屬領牌之所出產者。收費一元。(乙)若製練及貯藏樹乳。有一部分或全部係非領牌之園坵出產者。其費用一百元。

荷屬

泗水僑商致中華總商會函

泗水訊 本埠僑胞致中華總商會函云。中華總商會列位先生公鑒。敬啟者。連年以來。閩南一帶。戰雲密布。烽火頻驚。無辜百姓。受禍慘烈。漳泉二府。為災更甚。或餓死溝壑。或失所流離。扶老携幼。避難不暇。指難勝屈。幾有人滿之患。近更不幸。亦被捲入旋渦。風聲鶴唳。一夜數驚。秩序紊亂。到處惶恐。有財力之家。固可藉資避難。貧民。則無處逃生。坐以待斃。且台匪復乘機煽亂。商務交通。兩臻停頓。以致物價昂貴。米珠薪桂。聞現每元僅買米七斤。柴每元廿斤。但此情形。貧民何以度日。同人等情切桑梓。義難坐視。故請 貴會開會。從速着手籌款救濟。或向仲光安南採米。配運廈門。分配平糶。以蘇民困。是為禱便云云。

爪哇二島稻田之豐收

爪哇訊 爪哇馬都拉兩島今年出產之米約一萬零九千萬担。早稻每畝收穫二三五七。兩島之稻田。被害蟲損壞者。約一萬一千萬畝。枯者約三千一百萬畝。遭水災損壞者約一千萬畝。本年八個月中。早稻已割五萬零九百萬。收穫較前數年。

土人組織新聞記者公會

三寶壟訊 三寶壟土人方面之新聞記者卓德洛姑壽

美屬

菲律賓華僑教育界之大改革

菲島訊 菲律賓華僑教育會所建築之中西學校。現已告完工。計購地連建築費。共有七萬金之額。以第三層為大禮堂並教育會事務所。第二層專辦高等小學。第一層暫借中學為課室。于本月(九月)廿三日行落成禮。東請全埠華僑到校參觀。並開華僑大會。解決兩大問題。一為營業附捐問題。二為各校改組問題。查營業附捐。提倡於民國六年。納政府一元者(賣出每百元)加抽二仙。為華僑教育經費。此等辦法。最為平均。且有菲政府當局代收。亦省許多手續。至民國十一年。學校增至六十所。入不敷出。於是召集眾議。表決加倍抽收。亦可見華僑對於教育事業。具有維持與擴充之苦心矣。今年政府因財政支絀。驅收營業稅百分之五十。是本納政府一元者增至一元五角。納營業附捐。為教育經費本為四仙者。現增至六仙。近來世界財政紊亂。菲島土產。無人顧問。我華商亦大受其影響。諸大商家。對於營業附捐。遂有負擔過重之責言。荷長此不冉解決。或抗不交納。於華僑教育根本上。恐有搖動之虞。故於大會時為詳細之討論。商會長提出折衷辦法。從此以後。抽收三仙。每年可收十萬餘元。大眾贊成通過。

A.S.A俱樂部演劇籌款為補助南洋華僑中學建築新校舍公啟

啟者本會訂於十一月八日(陰曆十月初一日)與十一月十五日(陰曆十月初八日)假座小坡大馬路同樂園為補助南洋華僑中學建築新校演劇籌款戲名(無遠慮)已承駐坡中國總領事羅昌先生任名譽會長之職事關僑高級教育之發展屆時務乞同僑紳商女士惠然蒞場參觀助盛舉不勝企禱之至茲將各種券價列下  
(甲)樓下(一)頭等券三元  
(二)二等券二元  
(三)三等券一元  
(乙)樓上(一)頭等券二元  
(二)二等券一元  
▲售票處 叻報館

茲接總行來函佈告東京水火保險有限公司一千九百廿二年份總結共存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角本年東京橫濱地震火災本總行并無損傷且照燕梳公例天降奇災不任賠償本公司照常營業倘荷惠顧請與本分局總代理人徐智誠接洽無任歡迎企望之至

一千九百廿二年總結開列  
存本國皇家債券一千六百一十一萬四千五百九十五元  
存外國皇家債券一千零七十四萬九千四百七十三元  
存美國實業股票六百七十萬零七千八百四十三元六角八分  
存各家穩健實業公司股票一千六百四十三萬二千九百七十二元五角  
存按入各家實業三千一百六十八萬二千七百八十三元  
存本公司辦事屋宇樓房價值一百六十二萬五千元  
存各號應還本公司未到期銀七十三萬零二百四十二元四角五分  
存各銀行現銀一千七百五十三萬四千八百五十二元九角七分  
由一千八百九十七年至一千九百二十二年除按年分派股東紅利  
現存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角  
對去本公司開辦資本銀三千萬元  
對去本公司預備活支銀五百萬元  
對去本公司長期銀行存款銀四千萬元  
對去本公司置實業銀一千一百零五萬六千七百三十四元二角七分  
對去本公司一千九百廿二年溢利銀八百四十九萬零三百五十三元六角二分  
對去應支未到期銀六百二十八萬九千八百一十二元九角三分  
對去本公司職員存長糧附項銀五十七萬五千八百六十二元二角八分  
對去本公司歷年置業折低銀一十六萬五千元  
八條合計銀一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角  
新嘉坡三井洋行啟  
英一千九百廿三年十月廿四號





Brownie

巴那利剃刀價值二元  
居列剃刀自未賣過八元  
於下之價目



Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.

英一千九百廿三年八月十三號

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

價格平廉一所有無一刀片可用多次

安樂自然一此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

易以使用一先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片一上便可剃至

### 招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀



虎標八卦丹解決一椿離婚奇趣案  
某日某警察廳審一奇趣案事因某婦反目其夫訴請離婚其夫不願對訊時見廳長之夫人坐于案側如鳥比翼如枝連理轉念同是夫妻一離一合判若天淵意謂廳長必有一種催眠術和合符之作用泣懇廳長明教乃廳長是個仁厚長者見之生憐遂將自己經過歷史具道之謂本廳從前好酒嗜烟終日只在醉鄉迷燈之下以致口臭形枯亦曾受室人之交誼賴朋友指示購服虎標八卦丹不過二星期間烟戒斷琴瑟調和而且軀幹日強精神百倍今汝妻無故請求離婚汝嗜好與本廳相埒姑限二星期准爾購服虎標八卦丹必得汝妻回心不復爲買臣之婦矣否則再以法律裁制可也旋聞某甲依命而行竟得夫妻和諧相與稱贊八卦丹之功效不置云

發行仰光永安堂大藥房主人胡文豹謹識  
民國十二年六月六日

### 嬰兒之寶所



後之小孩最寶貴者惟此強健性之身體  
身體之最要者惟此正當之食料  
孩兒最正當之食料爲母乳母乳之乳汁強健  
與母之乳汁惟加蘇蘇可以代之誠爲最富  
之嬰兒料矣  
計加勒蘇一磅含有最精之乳油四兩含有  
力之生奶十二兩含之以之哺養孩兒誠爲  
健壯之上品矣  
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食  
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處  
均有發售  
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店  
均有發售  
注意注意加勒蘇肥兒料本公司  
繼續辦到叻地自島絲蘭製造廠  
直接付寄源源不絕貨式新鮮保  
無變壞之虞開罐之後或有不  
滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白  
加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以  
供給各熱帶地方之銷場所有  
罐頭皆不能透入空氣又以紅  
字封裝其餘各種裝式皆不適  
於熱地之用故當一律謝辭  
用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司  
(在英註冊)  
住星嘉坡中街門牌一百一十七號  
至一百廿一號  
SOLE AGENTS  
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,  
117 to 121, Market Street  
SINGAPORE.  
英一千九百廿二年三月廿三號

新濟世  
女界護身丸  
功效神速  
治婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕、產後諸症、百病皆效。

新濟世藥局  
氣痛靈丹  
謹將此功用列左：  
治心氣痛、治肝氣痛、治胃氣痛、治小腸氣痛、治婦人經期不調、治食積不消、治氣滯不舒、治氣逆不降、治氣鬱不舒、治氣結不舒、治氣滯不舒、治氣逆不降、治氣鬱不舒、治氣結不舒。

施林氏  
除痰止咳水  
第一聖藥  
逢咳必止

衛安公司  
治蚊香  
石叻橋橫街衛安公司總代理發行

衛安公司  
總代理



# 吩報得樂

## 論壇

### 戲劇和社會

(鳳梧)

戲劇在社會上所佔的勢力。真是極大。差不多沒有一個都市沒有劇場的。而劇場的吸引力。又沒有一地不滿意。可見人們酷愛戲劇的心理了。不過照過去的情形看起來。演劇的成績。不但不能改良社會。并且傷風敗俗之事。也都因之而起。生硬單調而極不自然的表演。簡直使普通人民不能了解。妖魔鬼怪而卑陋粗鄙的新戲。差不多叫人們去做惡淫房掠的導師。這種戲劇。都有打破的必要。我們一方面要打破有害人生的不良戲劇。一方面就要建設切於人生引導人們向上的真戲劇。這就是今日新戲劇的使命。

## 道德

### 男女社交應具之精神

(振庭)

中國舊道德五倫之第三曰夫婦。夫婦有別。古時男女界限之嚴可知。今則世界大地。男女平權。女子取開放主義。自不宜爲消極之防範。惟一般青年女子。苦舊俗之束縛。一聞解放學說。即誤以爲男女之大防。於是弊實叢生。不堪聞問。有謂經緯面。即訂婚。有謂訂婚。夕即改約者。於是婚姻之道苦矣。竊以爲今後男女各求生活於社會。界限自不能如昔之嚴。然有別二字。仍不可忽。蓋別不在形迹而在心理。各能具高尚道德。互相尊重人格。以高尚純潔之感情。爲背後周旋之根本。斯爲尙已。若不謀心理之改革。而惟嚴形式之防閑。非根本解決之法。流弊終不能免也。

## 衛生

### 最單簡的養生法

(豹昆)

文明愈進步。體育愈注重。設或處今世而猶祇求文明之上進。不顧體育之下退。行見文明進步之程度有限。而人類衰落之趨勢無止。此吾人對於養生法。所以不得不極其講究也。爰將鄙意所及。作簡單而易行的養生法。以告世人。

## 常識

### 觸電急救法

- 一、將氣絕者。急移離發電體。解其衣服。令之仰臥。伸其兩臂。引出其舌。以避阻礙呼吸通路。
- 二、施術者橫跨於氣絕者之腰上。以兩手按其腰部。指指互相接近。其餘八指。則攪置於兩肋骨之上。
- 三、施術者將兩臂伸直。徐壓氣絕者之胸腹部。使肺中空氣向外排泄。約歷二三秒鐘。將手放鬆。令新鮮空氣。吸入肺部。如是每分鐘約行十二回至十五回。則氣絕者可漸復甦矣。
- 四、施術者應注意下列事項
- 五、將觸電人移離發電體時。宜用乾燥竹木棒。因其爲絕緣體。若金屬棒則易於傳電矣。或絹布

## 筆記

### 張勳軼事

(一) (麗生)

辛亥光復。張勳據石頭城。爲清室効忠。一枝園某巨宅。乃張運籌帷幄之地。每捕得學生與革命軍。即就宅前行刑。一日。捕得數十輩。兵士押至請命。適張已微醺。傳令一齊梟首。已則醉踞監斬。執刀者輪斬至數十人。亦慘至不能舉手。至最後一少年。刀已及頸。頭將落地。張忽令停刑。挾至座前審觀笑謂少年曰。以爾之美貌。不去唱戲奈何作學生。揮縱之去。此少年竟以子都之美。在張動手內爭回一條性命。亦一趣事也。

## 講演

### 國語近來的趨勢

(二)

(向中先生十月廿七晚在同德書報社講演)

國語近來的志趣是甚麼。語言本來是傳達思想的工具。人的思想是怎樣。他就怎樣的傳達。但是現在文化的進步非常之快。人的思想。一天比一天的複雜。那原有的語言。實在有不够驅使的嫌。如果再不(故步自封)。不振起精神來。去從根本改良。簡直不足以做傳達現代思想的工具。國語看見這種情形。知道實在不行了。所以就毅然發了一個大願。獨力擔任傳達新文化中極複雜的新思想。決不畏難退縮。他的態度。真有(當今之世。舍我其誰)之概。

## 座右銘

### 中外名言

正義所在。即道之所在也。(華盛頓)  
困難愈甚。其成功愈巨。(巴爾德)  
有極熱烈之手段。須以極冷靜之頭腦。頭腦所以判事。手段所以辦事。二者愈不同。而辦事之成效愈顯著。(黃寶案)  
世間疏忽之人。雖行經叢林。不見有薪。(俄諺)  
無用之物。雖賤勿購。(吉福生)  
驕慢之害。甚於饑寒。(吉福生)  
凡事遲慢中。有多少好境界。出言亦然。(韓端芝)  
入後所想之事。往往多誤。以腦筋不若清晨之清新也。(韓端芝)  
勿效杞人憂天。枉自悲苦。(吉福生)  
禍固多藏於隱微。而發於人之所忽。(司馬相如)  
智識即權利。(英諺)  
百事之成也。必在敬。其敗也。必在慢。(荀子)  
公論不可不恤。獨斷不可不慎。(鄭浩)

## 談屑

### 美國十五總統之出身

美國總統。自獨立迄一八八〇年。二十一人中。十人爲農夫出身。或農夫之子出身云。

## 應新學校民國十三年董事一覽表

總理	梁谷欣	副理	陳仁甫
幹事	古實根	查數	吳衡石
董事	湯湘霖	利訓	林祝封
	黃鴻明	夏鳴尹	陳鏡秋
	丘瑞九	古雲勛	葉瑞記
	薛水郎	李德書	湯竹筠
	薛木秀	廖展唐	劉德明
	廖樹生	葉華榮	許富壽
		陳雲秋	伍式如
		黃漢輝	徐星南
		李玉階	梁芥元
		許仙洲	鍾達洲
		陳翼扶	許順生
		古隆南	林眉五
		黃人和	

應新學校董事部啟





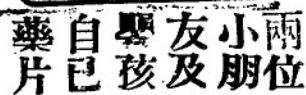
Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd..  
Singapore.



逕啟者本大號所出之一號青鸞標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠。自前年穀穀不登叻地米糧尤爲欠缺。坡政府爲重國民食起見。故將米市暫由政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到。叻中茲以新穀既升。叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦。而敝號遂得與諸君再爲相見。欣慰之意何可言宣。茲本號已經選配最上等之青鸞標米。載至叻中。仍照前規由十八間吳祥和一家經理。此等上米係選淨粉西施名穀製成。較諸往年來叻者更加意認真。剔選故其香味等一切尤勝於前。諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商。自能妥洽。特此通告。即請公安。

民國十一年四月廿八日

暹京 盛興棧啟



在廈門有患蟲毒治癒及出牙各症安舒者 福建廈門醫官林壽卿先生來示云小女  
因乳食不足致得疳症逐日作病旋起旋愈中藥雖有見效實不便至極且愈未數日病  
又再作作服治標之藥不能進調補之方延至十六個月衰弱已甚面無華色遂於十  
七個月起服貴藥片每日六片服訖兩瓶即下疳蟲兩尾漸有轉色服至一個月諸病悉  
愈面已亦佳飲食大進肚大全愈青筋亦退大便照常即能行走尤奇者小女自七個月  
出牙兩個八個月又出兩個於是即停至十七個月尚未再出服藥片後現今十八個月  
又出四齒即牙或早貴藥片之功效實難盡述也姑草數語以告尊聽祈黏附廣告之末  
以証貴藥片之靈驗照片上左邊是小女右邊是舍親洪天景之子英才君云要寄相  
片致謝藥片之費即看此君如尊處無從購買嬰孩自己藥片請寄叻銀六角至星嘉坡  
馬六甲街三號拿庫士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

現年 八十 一歲 身體 強健 精神 充盈 深感 韋廉 士紅 色補 丸之 奇功

世有多人每年在此季必患胃弱不化飲食較厭之症老年人患者更為多其所食養分實效盡飲食在胃內發酵反酸噎氣惡心胃脘疼痛是也以上諸恙必先補胃使盈於胃俾胃力加增可也韋廉士醫生紅色補丸正是補血之聖藥適合是症之用是丸曾經由其補血之奇功療治無數之患胃氣疼痛胃不消化者矣請觀福州許大慧先生之証書便可為確據矣許君現年八十一歲其來函云余前年曾患肝胃氣痛之症胃弱不消精神萎頓夜眠不寧頭昏目眩曾服各藥延聘名醫調治多方毫無見效因友曾賴先生紅色補丸服愈致余以決意試服之購買四瓶服後頓見神效胃口復原晚間安睡精神加增又購半打照單常服每日本大運尤為通利現已十分全愈且身體肥胖精神充盈感激之餘無以為報特攝一小影送上藉登報端以為病愈之真相特此鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸凡售西藥者均有出售或直向新嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

**何物可食如何食之小書奉送**

玆有精美衛生小書名曰何物可食取只須寄一明信片如至以上所列地址原班郵送不取分文

**福建許大慧**

**老先生**



先生之証書便可為確據矣許君現年八十一歲其來函云余前年曾患肝胃氣痛之症胃弱不消精神萎頓夜眠不寧頭昏目眩曾服各藥延聘名醫調治多方毫無見效因友曾賴先生紅色補丸服愈致余以決意試服之購買四瓶服後頓見神效胃口復原晚間安睡精神加增又購半打照單常服每日本大運尤為通利現已十分全愈且身體肥胖精神充盈感激之餘無以為報特攝一小影送上藉登報端以為病愈之真相特此鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸凡售西藥者均有出售或直向新嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內





廣東要聞

是亦甯路交涉之一幕

△祇講事實

△是林部長的名論

粵府建設部收管新甯鐵路一事。現雙方交涉。仍未有若何結果。據大本營傳出消息。建設部長林森。決定該路非於日內繳交二十萬元。即實行收管。故對於四邑公民之請願。極不謂然。孫中山亦謂該公民等不諒政府苦衷。頗滋不悅。聞日前台山旅省軍政界要人梅光培李海雲雷維嶺等相繼抵康等。曾因路事。轉謁林森。一席談話。頗多趣語。茲記其問答詞如次。以博一噱。讀者諸君。當不以明日黃花視之也。(問)貴部訓令新甯鐵路公司籌借軍餉三十萬。路公司現確無力籌此款。代表等皆台山人。知之最真。故敢代表多數民意。求部長俯予維持。(答)以一新事鐵路。猶謂無力籌此三十萬元之借款。殊難置信。陳宜禧之子某。本余稔交。獨不來見我。彼等以爲推宕便可了事。日前陳宜禧呈文。竟有貴部長權土重來等語。余固不敢當。但該呈設爲大元帥所批。當能無處分。即此足見其設心何若。借款一事。非不能也。直不爲而已。(問)該路負債日餘萬。開辦十八年。股東仍未分過一錢。自收管令下。更無人肯再投資。現借貸無門。確屬實情。(答)從前甯鐵路債。係陳宜禧自作自爲。股東應該監督他。若因補助政府借款。係最合理的行動。股東自不應反對。藉口無人肯借。可將全路交出。政府自有辦法。(問)甯路借款與政府。已非少數。故從前大本營駐江辦事。曾聲明此後免予再借。何以今復要借。(答)駐江大本營。還江大本營。省城大本營。還省城大本營。誰能相提並論。須知甯路借款三十萬。已指定撥作軍用。試問無錢何以購米。無米何以接濟軍食。兵無食何以作戰。此其關係於護法政府前途何等重大。諸君祇知祖誼死。而不知今日。祇有講事實。不能空講學說。譬如拉伕。人各有事。論理誰能佔他人之自由。但不拉則運輸無人。且前敵將士。出生入死。奮勇向前。今祇責以後方任務。而又僅一手一足一勞。尤非強以所難。竊能因有人反對。即不拉伕。(問)他路何以不借。(答)九廣鐵路。是政府所辦。如收入不足。政府且要接濟。廣三係歸軍政管理。粵漢亦然。軍隊向要政府取錢。政府安能向其取錢。總之今日。係軍人向政府取錢時代。非政府向軍人取錢時代。甯路若歸軍隊管理。政府亦可以

不要彼等款。(問)台山僅廣東之一縣。政府胡不令各縣均平負擔。獨向台山籌款。(答)政府已早有打算。無容過慮。總之甯路借款。孫大元帥交辦。余實無權過問。況政府准令加三。向軍費收四。尤無所容其躊躇也。(問)現軍費捐已二成加收。按月繳交西江督辦駐江辦事處。將來加三從實收此二成附捐。政府能否担任西江督辦署取銷。(答)此事不成問題。如督署不予取銷。可稟請大元帥核辦。大元帥自有辦法。(問)甯路設收管。恐不免弄到停車。車關交通。恐慌立見。人民所受之痛苦。似非鮮淺。(答)陳宜禧辦則不停車。政府辦則停車。該路工人。果有此等行動。是直反抗政府。甘心附逆。政必嚴究主名。至人民恐慌。政府當予以救濟。現尚未到恐慌地步。不必預作此想。(問)甯路資本。皆華僑汗血。華僑資助革命不少。似不應反其內向之心。(答)四邑華僑熱心革命。余所素知。然從前有以一人而捐款三十萬者。台山人能勉爲其難。擔任此三十萬元借款。則政府亦儘可不向甯路再借。(問)借款是否分期繳交。(答)分期繳交。斷辦不到。但果有誠意。余可擔任酌減十萬。祇須一次。繳足二十萬便可。(問)部長適謂方謂無權減免。何以可酌減十萬。(答)此係完全由余個人負責。路公司如能立繳二十萬元到部。余即撥款往江大元帥代其請減。如大元帥不准。余當犧牲建設部長。以謝台人。上述爲該代表等進謁林森關於甯路話之大概情形。係由大本營某君口述。該代表皆台籍民黨。愛國愛鄉。頗能兼籌並顧。故輿論多稱之。其間尤以伍汝康。(現甯路稽核分所所長)發言最多云。

洪兆麟與通訊社記者談話

廣東通訊社云。潮梅粵軍副指揮洪兆麟。爲解決東江戰事。計由閩率師返汕。本社記者昨十六日上午十時。往訪洪氏於洪家花園。其談話中。有數事大可以紀述爲新聞資料者。茲分別如次。(以下洪氏之言)(一)政度情形。粵軍政度情形。各報已見爲真。但廈門所以不能立刻得手者。外間多未詳其真因所在。茲爲君指記者言之。當粵軍已佔領漳州。進而包圍廈門時。已約同駐廈海軍一致進攻。因海軍方面。不肯犧牲。屢次失約。粵軍因無船。不能飛渡廈門港。只好停止進攻。但廈門仍在包圍中。粵軍有黃大偉陳世璜。與王獻臣等四部。人約總在萬人以多。城內留廈門者。約四千人。無論如何。不能爲患云。(二)漳州現狀。漳州係粵軍舊治。故此大舉軍到。各界均歡迎。各軍爲維持治安計。乃共同組織一聯軍辦事處。由各軍舉出代表數人。辦理一切事務。如遇有重要事件時。則開會討論。公決施行之。目下漳州秩序井然。人民亦能安居樂業云。(三)對孫目的。粵軍犧牲無限頭顱。由閩返粵。孫中山及一班黨人。空手歸來。做官享福。他們不念吾們的恩。感吾們的德。還要驅逐吾們。這種事情。不但人情外說不過。就友誼上也說不去。現在他們橫行已極了。我(洪君自稱)時有血氣的軍人。只知道中華民國。不理他什麼總統不總統。禍國殃民者。吾們一定是不容他的。現在對孫的目的。就是本這個意旨的。(四)準備出發。目前各路軍隊已開拔東江前線。陳龍公。林德指揮等。他們皆不怕辛苦。去督師那裏。一定也要出去。但是目下還有些事務待辦。大約一二個星期內。吾當可出發。又說吾對於做官生涯。已飽嘗其滋味。容對孫之目的達了。吾即準備出家念佛。語至此。同座中有多人。忽然發笑。他自己亦發笑。餘無別語。記者乃告辭。

汕報之粵軍戰訊

汕頭報云。昨天十六日。接從軍記者電訊。粵軍前鋒陳炯光責任兩部。已迫近河源之山塘三山墟一帶。自奉令舉行攻後。節節前進。旋探河源以下之二十里內。已無聯軍蹤跡。究不知何故。聞陳黃二部已準備進駐河源城。戰情容續訊云。又云。粵軍第三軍尹驥所部。前已集中海豐一帶。自尹軍長抵其地。已令所部。向黃沙潭三多祝一路進攻。自昨奉令舉行總攻後。已向平山進攻。聞該部隊甚爲活動云。

鍾景棠部向平湖進攻

廣東通訊社云。昨接電訊。粵軍鍾景棠部王旅千餘人。現見援軍已集。昨十五日。已向平湖淡水進攻。與聯軍盧師部相持。竟日戰事。甚爲激烈。發電時。勝負尚未決。

蔣軍尚未交回財政機關

據軍等三軍軍長蔣光鼐。日前通電將各征收機關交回。并請主管機關派員接收。主管機關接電後。即經派員前往接收。但蔣光鼐所委之財政李處長。以范軍長雖有通電。惟未奉有命令。故一時未便接收。各員空走一遭而返。

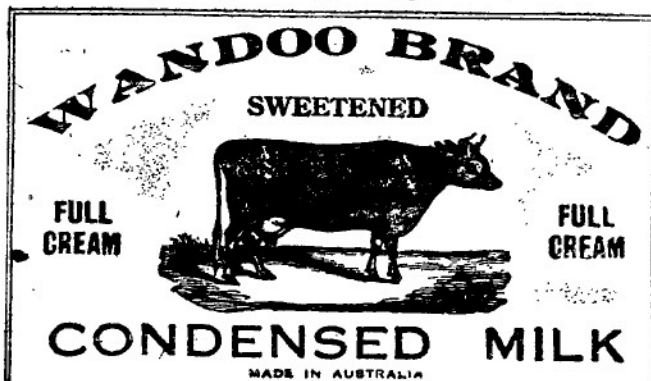
設置石龍傷兵收養處

粵省社云。東江聯軍。苦戰數旬。各軍兵士。損傷疾病。所在多有。大元帥爲便利醫治調養起見。特撥款令參軍處。派員在石龍組織東江前敵傷兵收養處。收容前敵各軍傷病兵士。備辦調治。昨日參軍長朱培德。已派委參軍處副官黃白。前赴石龍組織。黃副官經於昨九日。在石龍站內。設置傷兵收養處云。

關於查辦古應芬之消息

孫中山自台古應芬辦理運政廳五機關後。外間謂梅光培查辦古應芬于駐江門辦事數目。惟尚未見帥令。或不成功事實云。

此凝結罐頭甜牛奶味良質優最合嬰孩之用近復



Sole Importers: W. R. LOXLEY & COMPANY, 60, Robinson Road, SINGAPORE.

由工廠運到大帮新貨光顧諸君祈早購辦是荷民國十二年十月一日

介紹良醫

蓋聞中西醫學各有所長。擅擅西法者。昧於中醫內科者。拙於外求其學。實中西術精內外。如吾閩陸渭涯醫生。者。殊不數觀也。先生曾在福建建世醫院。歷務多年。經驗極富。中西醫法。左右逢源。故疑難之症。他醫往往束手。一經先生診治。無不着手成春。歷經內地延建。係道領府各長官。給予獎憑。以昭嘉尚。至於精治花柳眼科。猶其餘事。洵良醫也。因內地不靖。南來游歷。同人等欲其造福。僑胞。其就此濟世。先生本病。在抱果表。贊同。同丁道忠。醫生。生於星洲小坡二馬路一三一號。開設華民醫院。懸壺問世。門診上午九時至十二時。出診下午一時至五時。急症不拘時刻。自夏曆九月廿日起至十月廿日止。凡有貧病。一律贈醫。以下每日仍贈診廿人。誠恐同僑未及週知。用特爲之介紹。俾求健康者。知所問津焉。

福建 昭孔學校 郭可誤 魏同 曾錦 全謹啓 培育學校 余心源 劉敦仁 葉久華 民國十二年十月廿五日



發起人 黃 蔚庭 子芳 宗朝 卓色 月生 謹啟

有淵 守破 卓任 鍾運 呈樹 祖甘 聲秀

濟丹 則鎮 昌運 漢三 碧川 雲沛 德新

雲沛 守程 森汀 大彪 少吟

奕根 宗潤 可堂 祖芬

民國十二年十月二日

△星洲籌辦江夏公所啓

此九月六日我族人假座南洋大酒店開幕捐修墓  
始祖峭山公祠墓之會到會 諸君并承認在星洲籌辦  
一江夏公所我黃姓得有團體所藉以敦睦宗誼聯絡  
親情籌辦之事從此進行望我族人共來贊助以冀早  
日成立爲幸

星洲 江夏公所籌辦處佈 臨時籌辦處設在  
本坡大坡媽祖宮前 金和興內

發起人 黃 雲沛 宗朝 卓色 可堂

子芳 少吟 德新 大彪

有淵 守破 守程 厚培

濟丹 則鎮 昌運 呈樹

奕根 宗潤 可堂 祖芬

民國十二年十月二日

中



福建要聞

孫傳召集軍事會議

福州訊。督軍公署。日前曾召集軍事會議。並開該會議中提案頗多。而最緊要者有三。一。廈門問題。是項問題。孫督軍本派有代表赴海島赴廈就商。俟海軍司令電覆。親行到省。故亦列入議題。二。上游防務問題。三。與泉永護軍使就職問題。

馬江發生海盜

日來馬江方面。海氛殊為不靖。搶案頻聞。日前夜有由省駛回馬江之輕載貨船一艘。船客四人。均下江魚販。因貨物售罄。買掉貨。將抵離星塔之際。遠見帆船一艘。如風馳至。初以為上水夜渡客也。乃該船愈駛愈近。方驚詫。來舟忽令賊貨船停駛。槍聲一响。即越過三五好身手健兒。各持執快槍一人。將槍指禁漁販。不許聲張。一人則携燈火。盡將客船餘貨。並所售現款百餘元。搜索淨盡。魚販一人。不甘血本無歸。起而與抗。致觸匪黨之怒。擊以槍柄。推之于江。該販生長水濱。素識水性。伏水底時。許知賊已遠去。乃亟向星塔上岸。星夜馳至司令部報告。由副官派遺吉雲小火輪。並警隊二十名。令該販為導。即刻追踪而去。黎明至向幹鄉。已覺該賊船尚在遙遠。當由警隊鳴令停駛。先以空槍示威。賊向不知懼。亦返擊兩槍。照前駛去。各兵大憤。乃令火輪開足馬力。向前猛追。賊人心虛。措手不及。連船帶人。一併擒獲。即行押解回司令部。經該魚販當堂實訊。證據確鑿。實之各該槍犯。均各俯首無詞。盡供不諱。聞楊司令以若輩竟敢於海軍警戒區域。肆行不法。實屬惡不長死。若不從嚴懲辦。何以儆效尤而維公安。爰照戒嚴條例。將該槍犯七人。不分首從。悉數判處死刑。以昭炯戒。而肅匪風。原賊交由該署人簽保發領云。

設立女警察娼妓之部令

福建全省警務處。昨奉內務部令開。准外交部函准國際聯合會代表函開。聯合會秘書長六月一日。致大部函稱。禁止娼妓販賣。屬國際委員會。第二屆通過議決案如左。本顧問會。因查得各國之僱用子為警察者。頗獲效驗。勸以女警辦理查察娼妓事務。其責任實不亞於男警。該案業經行政院一致通過。并為此問題。雖屬內政範圍。而對於前項專門家之意見。各國政府。當極關切。玆遵將議決案。通知貴

政府等語。請將原函送呈鑒察。請轉各主管機關查照等因。照錄原函。請送查照等因到部。查原案提議僱用女警辦理查察娼妓事務。亦可備參酌採用。但於各地方情形。是否適宜或需用之處。合行令仰該處詳晰考察。呈復核奪可也。

閩南之煙款戰爭

廈門通訊。吾閩數年來之兵禍頻仍。如謂其為南北戰爭。無謂謂為煙款戰爭之為安也。統兵者目的在利權。故共患難而共利難。利之所在。死生爭之。今日之反軍。明日即成敵軍。比比皆然。不觀閩廈各軍乎。其初本為驅賊而來。及今則多變而聯。矣。黃大偉非驅賊之人物乎。今乃與賊信使往來矣。省軍(指孫王)非賊之友軍乎。今則將炮火相向矣。軍閥之善變如此。無他。為利益計也。以馬巷之煙苗稅。再兩個月後。當可得七八十萬之鉅款。故黃王兩軍皆垂涎之。無如王部前因閩泉州安溪失守之謠。因恐歸路斷絕。為緩和黃軍夾攻計。不得已而與黃開談判。允將馬巷讓黃接防。及後閩泉州無恙。乃不踐約。而黃又不輕輕放過。屢責其食言。王部楊化昭。恐黃出強硬手段佔領。急電王承泉。謂黃相迫太甚。恐不免戎衣相見。請派兵援助等語。此電到省時。適孫男接到曹錕特別懸賞三萬元。以為奪取廈門糧車之用。并由攝政院。電其速剿民軍。故為爭收閩南計。即派孟昭月將之軍出發馬巷。而外間乃謂孫之留王。係存監視之意。不然。臥榻之側。豈容他人鼾睡。至出兵馬巷。名雖助王逐黃。實則監視王部。分潤馬巷之煙款耳。

漳州來客談

昨據漳州來客云。環游漳州見街道之齊整。衛生之完善。自不待言。馬車汽車人力車。繼往續來。令人難以迴避。而一般鄉下客。以肩挑背負。亦已陸續登市。各商店皆照常營業。前此雖有一部分開往他處。不遵約束之軍人。肆行掠奪。民心不免恐慌。交通因之阻滯。于是駐漳黃(大偉)顧(世瑛)王(獻臣)三師長。有鑑及此。特下戒嚴令。略謂軍人倘有不遵軍紀。越軌行動。騷擾民間。掠奪財物。或犯姦淫等罪。決處以槍斃。誓不寬容。及各師長恐屬不法行為。特頒給肩章。以為識別。萬一軍人有不法時。可認明為何部屬。聽民問到部告訴。自當從嚴懲辦。因是各軍人未敢輕舉妄動。故日來漳城各屬。歸於靜謐。康樂道之歌聲聲聲盈耳。復聯人耳鼓。大有一種祥和景象云。

由廣東匯到軍費

廈訊。據日前廣東孫文派付軍費司令軍費一萬五千元。今又電匯至滙豐銀行一萬五千元。合計三萬元。到城總司令之手。右聞以許崇智之名目付來。該係以充反攻漳州之用。故未洋派亦自上海來廈。但不知果能實行否也。

廈門反對賄選總統大會開會紀

十月十二號下午三句鐘。廈門反對賄選總統大會。開成立大會。到會者二十八團體代表。并各商民紳董。計共三百餘人。楊鈴開會。公推林仲禮為主席。楊清江為書記。一主席宣布開會宗旨。並略述昨會情形。一議決本會名為廈門反對賄選總統大會。一議決由本會通電全國。極端反對。即由陳秉衡擬電文。一議決經費問題。去年國慶所捐款項尚有二百元。由洪曉春君寄存廈門銀行。先支為電費。以後進行經費。再開會議。一議決推代表莊英才楊清江向洪曉春君接洽。一議決調查受賄議員籍貫。然後開會表決懲戒辦法。時至六點散會。附錄本會通電全國文如下。

上海申報時事新報轉全國各團體各地市民公鑒。本屆賄選買子議員中選偽總統。毀法亂紀。貽羞中外。國人以大盜盜官竊國。誓死力爭。廈人亦屬國民份子。義難緘默。已於文日特集各界組織大會。對於國會延期非法賄選。完全否認。為此通電。昭告國人。尚望同申義憤。一致聲討。以維國體。而杜亂源。臨電不勝迫切之至。廈門反對賄選總統大會叩元。

黃金油今又出世了

本製藥公司自發行頭痛散調胃丹以來。蒙諸君之讚許得以消場日廣。由是益加奮勉。遍求中西藥籍。之良方其藥參以己經驗之所得。製成內外兼治之藥油一種。名之曰黃金油。經於昨日發行於市。此油味純而力大。見功極速。非平常之藥油所可望其肩背。倘非有萬全之勝。亦斷不輕於應世。蓋居今日而言製藥。非有三勝不可。否則徒費黃金於虛耗而已。何謂三勝。一。藥驗之勝。財力之勝。人事之勝。斯三者缺一而不可。自維子然。猶大足。以貽財力。人事之能。近因友人。之從。感牙痛氣痛。嘔吐及外科之皮膚熱毒。疔瘡。口瘡。癰疽。瘡毒。風濕。癢等症。更有神驗。等語。予於是始毅然不付棉薄。以之行於世。誠居家行客不可少之物也。惟望早為購備。以作有備無患之需。則幸甚幸甚。



試問馮藥中

誰及調胃丹。我的花柳香此固人情之常。惟必須丹瀉藥。而此丹確係好過別家。一則不寒。不燥。不傷。不損。二則不吐。不瀉。不傷。不損。三則不寒。不燥。不傷。不損。四則不吐。不瀉。不傷。不損。五則不寒。不燥。不傷。不損。六則不吐。不瀉。不傷。不損。七則不寒。不燥。不傷。不損。八則不吐。不瀉。不傷。不損。九則不寒。不燥。不傷。不損。十則不吐。不瀉。不傷。不損。十一則不寒。不燥。不傷。不損。十二則不吐。不瀉。不傷。不損。十三則不寒。不燥。不傷。不損。十四則不吐。不瀉。不傷。不損。十五則不寒。不燥。不傷。不損。十六則不吐。不瀉。不傷。不損。十七則不寒。不燥。不傷。不損。十八則不吐。不瀉。不傷。不損。十九則不寒。不燥。不傷。不損。二十則不吐。不瀉。不傷。不損。二十一則不寒。不燥。不傷。不損。二十二則不吐。不瀉。不傷。不損。二十三則不寒。不燥。不傷。不損。二十四則不吐。不瀉。不傷。不損。二十五則不寒。不燥。不傷。不損。二十六則不吐。不瀉。不傷。不損。二十七則不寒。不燥。不傷。不損。二十八則不吐。不瀉。不傷。不損。二十九則不寒。不燥。不傷。不損。三十則不吐。不瀉。不傷。不損。三十一則不寒。不燥。不傷。不損。三十二則不吐。不瀉。不傷。不損。三十三則不寒。不燥。不傷。不損。三十四則不吐。不瀉。不傷。不損。三十五則不寒。不燥。不傷。不損。三十六則不吐。不瀉。不傷。不損。三十七則不寒。不燥。不傷。不損。三十八則不吐。不瀉。不傷。不損。三十九則不寒。不燥。不傷。不損。四十則不吐。不瀉。不傷。不損。四十一則不寒。不燥。不傷。不損。四十二則不吐。不瀉。不傷。不損。四十三則不寒。不燥。不傷。不損。四十四則不吐。不瀉。不傷。不損。四十五則不寒。不燥。不傷。不損。四十六則不吐。不瀉。不傷。不損。四十七則不寒。不燥。不傷。不損。四十八則不吐。不瀉。不傷。不損。四十九則不寒。不燥。不傷。不損。五十則不吐。不瀉。不傷。不損。五十一則不寒。不燥。不傷。不損。五十二則不吐。不瀉。不傷。不損。五十三則不寒。不燥。不傷。不損。五十四則不吐。不瀉。不傷。不損。五十五則不寒。不燥。不傷。不損。五十六則不吐。不瀉。不傷。不損。五十七則不寒。不燥。不傷。不損。五十八則不吐。不瀉。不傷。不損。五十九則不寒。不燥。不傷。不損。六十則不吐。不瀉。不傷。不損。六十一則不寒。不燥。不傷。不損。六十二則不吐。不瀉。不傷。不損。六十三則不寒。不燥。不傷。不損。六十四則不吐。不瀉。不傷。不損。六十五則不寒。不燥。不傷。不損。六十六則不吐。不瀉。不傷。不損。六十七則不寒。不燥。不傷。不損。六十八則不吐。不瀉。不傷。不損。六十九則不寒。不燥。不傷。不損。七十則不吐。不瀉。不傷。不損。七十一則不寒。不燥。不傷。不損。七十二則不吐。不瀉。不傷。不損。七十三則不寒。不燥。不傷。不損。七十四則不吐。不瀉。不傷。不損。七十五則不寒。不燥。不傷。不損。七十六則不吐。不瀉。不傷。不損。七十七則不寒。不燥。不傷。不損。七十八則不吐。不瀉。不傷。不損。七十九則不寒。不燥。不傷。不損。八十則不吐。不瀉。不傷。不損。八十一則不寒。不燥。不傷。不損。八十二則不吐。不瀉。不傷。不損。八十三則不寒。不燥。不傷。不損。八十四則不吐。不瀉。不傷。不損。八十五則不寒。不燥。不傷。不損。八十六則不吐。不瀉。不傷。不損。八十七則不寒。不燥。不傷。不損。八十八則不吐。不瀉。不傷。不損。八十九則不寒。不燥。不傷。不損。九十則不吐。不瀉。不傷。不損。九十一則不寒。不燥。不傷。不損。九十二則不吐。不瀉。不傷。不損。九十三則不寒。不燥。不傷。不損。九十四則不吐。不瀉。不傷。不損。九十五則不寒。不燥。不傷。不損。九十六則不吐。不瀉。不傷。不損。九十七則不寒。不燥。不傷。不損。九十八則不吐。不瀉。不傷。不損。九十九則不寒。不燥。不傷。不損。一百則不吐。不瀉。不傷。不損。

頭痛散又有新發明。我的頭痛散限半點鐘見功之速。勝過他人及藥之重量。又輕過他人此固人所共知也。至於服後不作嘔。及能治牙痛。氣痛。又人之所公認也。惟近日發明能治風火眼痛。則計君或有未知。故即宣佈。以見我藥功效之無窮。但買藥之時。至緊要。買藥奇可的頭痛散。勿錯買別家的藥。吊橋頭古友軒。漆木街協益。結實街萬泰和。金榜大馬路德豐。長春堂。鷓鴣街裕安堂。余仁生。益生棧。馮亦推。永福安。保滋堂。二馬路萬山棧。萬川和。救火總局對面。元堂。太和堂。西洋書館左便德安堂。開口萬同安。衛安公司。小坡美芝律源豐。公興堂。丹雅百家張春和堂。葉奇可專醫內傷痰火。咳嗽兒科產後。舖在海山街四拾六號。店有真正紅花油。白樹油。發客價值公平。不買假貨。民國十一年十月十四日。



千九百廿三年九月二號

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造  
合熱地之用且多係用爲製  
造三合土及一切高等工程  
者也 此土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
重且近來購用者日衆誠有  
求過於供之概 諸翁光顧  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

添設舖週年紀  
念自雙十節日起  
至陽曆十月卅一  
日止大減價二十  
一天  
住叻源順街  
五十一號茂  
園棧主人白

請用真正土製火柴

凡頭痛齒痛心痛肚痛身上諸痛搽服立愈故可代頭痛  
 粉面痛藥心驚肚痛九痧氣丸之用 凡中風痰湧血  
 虛眩仆時氣瘟疫霍亂吐瀉諸般險症速搽鼻孔舌尖及  
 沸水冲服而安故可代諸難散普救丹之用 凡傷風傷  
 寒傷暑傷水或重傷及諸雜症搽服之後或發汗或消腸  
 利水而痊故可代如意油薄荷冰行車丸之用 凡癰疽  
 瘡瘍疥濕腫毒皮膚破爛搽服即消腸利水而愈故可代  
 活命飲衛生湯磨疥散之用 凡黃疸腫脹飲食積聚久  
 積癰癩搽服即活血散氣利濕消腫而痊故可代食傷丸  
 久積散故可代驚風散止嘔丸之用 凡小兒驚風及諸咳嗽搽  
 服即愈故可代驚風散止嘔丸之用 凡湯火等傷搽之  
 火熱化爲冰涼火毒由二便利去而愈故可代火傷藥之  
 用 凡各物傷破流血搽之血止痛消傷口即閉故可代  
 金創藥止血藥之用 凡蛇狗惡物咬傷急搽舌尖咽下  
 以護心宮再搽傷處而愈故可代惡物傷藥之用 凡勞  
 神傷心勞動傷筋節暑毒穢氣傷體宜搽於鼻孔心窩及  
 痛處覺暈界清明心胸開闢筋骨舒暢故可作養神丹辟  
 暑護身寶之用蓋良藥濟世治症宜廣收效宜速藥價  
 宜廉可搽易服內外科通用其裝盒宜擲地不破其油質  
 宜傾倒不洩居家旅行便於攜帶便於濟人者即此明珠  
 油也此由洩盡天地靈機聖人秘訣百鍊而成非尋常藥  
 品可比若購之以益己利人則獲福無疆矣  
 總代理星洲中興藥房 張裕和 長興堂 萬山堂 豐春堂

魚目不可混珠硃砂能亂玉舉凡品物鉅細皆冒沖況值  
文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨  
而混作土製也本號所沽文明公司耀昌公司之大柴乃  
真正中國土製之貨品銷行已廣遐邇馳名久叨國人爲  
信用茲特加工監製以廣銷場不勝歡迎之至  
克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至  
文明公司廠設廣州城西彩虹橋  
耀昌公司廠設廣州新會江門埠  
星加坡馬交街  
門牌四十二號怡盛隆廣告  
電話二二三六

**Phone 2908**

運啟者此海島牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號  
英一千九百廿三年九月十二號

甜味原  
鮮罐頭  
牛頭  
奶牛  
奶

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

○招徠廣告

新嘉坡惹美朱律門牌四百六十五至四百六十七號  
沙力乎兄弟專辦英國美國德國中國各色洋貨鞋帽鐵  
箱香水以及各種日常用品應有盡有無論批發零沽價  
極相宜商翁顧願無任歡迎

**S. MOHAMED SHERIFF BROS.**

465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD.

**SINGAPORE.**

一九二三年七月三十日

 貨倉招租

啓者敝有一棧在丹絨隅門牌一百一十三號則金順發火鋸隔鄰內堪棧米二萬餘包棧門朝海出入棧件最爲利便

金福和有限公司啓  
民國十二年十月四日



# 實業

## ○美國紐約銀市之調查 (四)

他國銀行欲在紐約為銀交易者。或買或賣。可直接電知紐約經紀人。交易成後。商由紐約代理銀行代為收付。或付銀收價。並代辦最廉運送方法。為之付運。買主亦可為賣主設立信用(即為賣主發信用介紹書)。俟貨單及銀條號單(Bill of Lading)收到。銀實交庫中或已裝輪船交運後付。紐約有接近生產地之利。至不得已時。在十日內可得現銀運往倫敦。故遇應在倫敦交出而存項不足者。在紐約按磅價購進倫敦。收銀之便。以補其缺。往往甚便利也。

交易之費用 銀經紀人用費。在紐約每九九九銀一金衡斯(Froy Ounce)收十六分之一仙。此費例歸賣主付給。銀行代為裝運所取費用。視所運數目及價值而異。由千分之半至百分之八分之一不等。運銀出口輪船。皆由轉運公司為之。公司負完全責任。並自備武裝守衛。此項費用。在紐約每銀條一條二十五仙。後表中所列運送費中。已將此費計入。

## ○馬來半島九月份之商業

(吉隆坡通信)九月份馬來半島之商業。大見起色。輸出之額。為數五千六百零五萬零一百一十三元。其輸入之額。亦值四千二百八十八萬二千九百九拾八元。比上年同月。及本年八月。均較有增加。其出口貨。以樹膠為最大宗。次為錫米等。至於入口貨。樹膠亦占多數。其餘米糖煙枝等。為數亦鉅云。

## ○馬來聯邦之漁業條例 (四)

(戊)對於總署司。根據此條例之規則授與之權限。得隨時行使之。

第二節 根據此條例任命之任何官員。可隨其機警。執行以上授與之逮捕權。及行使刑事條例第二十二條所授與警察官之權限。

(五)牌照效力存在之期間。

第一節 凡根據此條例所出之牌照。或牌照內之細則。及牌照上有聲明為例外者。其餘之效力。則以該年二月三十一號截止。該牌照指定之地點。時間。及作用。皆生効力。

第二節 凡牌照。不能割過與他人。

(六)拒絕發給。及取消牌照。

第一節 牌照官對於牌照之請求。得觀察其情景如有不合。可有拒絕發給之權。

## ○本年南澳土產已減少

一、尤魚少獲 南澳於每年四月至八月為採捕尤魚時期。每期可獲利二十餘萬元。雖今年尤魚稀少。僅獲十分之一。現期間已滿。一般漁民。損失甚大。咸呈窮促之象云。

二、石榴失收 南澳在城區。為石榴生產地。採摘販賣。年約入息萬餘金。自午地震。摧殘過半。現年又遭兩次風雨蹂躪。致值採摘期。存者無幾。栽種之家。亦受損失不少云。

## ○西里伯南部日人之真珠養殖事業

(爪哇訊)日本人於西里伯南部。布頓近海之處。經營真珠養殖事業。據彼等之企圖。東印度近海。多發見真珠牡蠣。且其海水之性質。與日本式之真珠養殖。極其相宜。此事日本真珠商不木氏現已着手。荷政府對其採取年限。已貸與二年。其實一個真珠牡蠣。至能形成優良之真珠。需時六年。彼等養殖之方法。殆仿數十年前中國人取珠之法。以小片之石。插入貝類之內部。再放置於水中。數年後乃收取其貝。由之而得真珠。六十年。歐人亦嘗以同樣方法得真珠。日本式之養殖法。與此相似。但其規模稍大。在日本國所行者。每年五月。投大石於海。使山貝附着。至十月更移送此石於溫所(若在東印度。可省此手續)。至其人工培養真珠之法。則以真珠母體所成之珠粒。插入牡蠣之肉體中。所成之真珠。為正圓形。與天然真珠同。從此方法所得之真珠。比天然真珠之價格。約可廉至百分之四十。因採取天然真珠時。需冒險也。但用此法。在百個牡蠣中五六個可成完美之真珠者。約僅七個。其他形狀惡劣者。名為真珠母。僅供玩賞之用。此等牡蠣。亦可供食用。但東和蘭印度所出者。味甚劣耳。

## ○本年(一九二三)九月份英屬馬來主要輸出入口之概況

五。咖啡			
甲。輸入	輸入地	量 (担)	價 (元)
	荷領東印度羣島	一五・五四五	四四七・五二二
	統計	一五・五四五	四四七・五二二
乙。輸出	輸出地	量 (担)	價 (元)
	英國	一	一八
	英屬北婆羅洲	四七	一・二九五
	沙撈越	七二	二・〇五九
	蘇打拉斯	七七九	二五・三六四
	孟買	五・四六八	一六二・八六一
	仰光	五五	一・六三五
	錫蘭	三・三一七	九六・〇三二
	香港	三・三一七	九六・〇三二
	澳洲	一	三六
	埃及	八四一	二二・五〇〇
	馬利都	四七五	一四・四〇〇
	英屬其他各地	七二	五・五〇〇
	德國	六	二五〇
	中國	五九八・九三四	七五五・四九六
	西貢	四六〇	一三五〇
	荷領東印度羣島	三三	九四六
	菲律賓羣島	一・六三四	四六・五五六
	暹羅	四四四	一二・八〇八
	統計	一三・九一九	四一五・四一一

(註)此段沒輸出之比較

(完)

## ○承股聲明

啟者小坡桂蘭巷門牌五百三十號建德公司烟酒牌生理原係陳科斗股份今因黃啟沃志願將股份佔之份額賣與陳科斗承受凡黃啟沃應得之股款當中人面前交易清楚倘各人等有與黃啟沃瓜葛揭借等事未清者務請於七天內向他理會逾期自誤與承股人陳科斗無涉此聲明以免後論

民國十二年十月廿六日

承股人 陳科斗 全啟  
賣股人 黃啟沃

## 中華書局 做宋名片

聚珍做宋版精印各式名片片字體雅觀風行一時中紙西紙大小均備價目自四角至一元數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店設名片部並委託各省分局及各大書坊代接定價一律郵費外加

(SHE)

民國二十年十月十五日

## ○開投司祝

小坡十字路廣福廟司祝任期由癸亥十一月十三起兩年為期定于本月廿六(禮拜日)下午二點鐘在廟內開票以價高者得欲知詳細章程祈向正總理處查詢可也此佈

民國十二年九月廿日 廣福廟當年董事部謹啟

本公司設廠上海選真黃牛皮專工製造大小皮夾畢久為各界所公認都要買酒店街

## 中星國貨公司的

## 大小皮箱

民國十一年全年共銷去大小一千六百餘隻可見僑胞居家旅行大都購自中星國貨公司的最耐久最堅固的皮夾畢了既蒙各界之惠顧本公司今特再聲明(一)尺寸之寬大(二)皮料之加厚(三)定價之公道與眾不同各界欲購者盡興乎來試試便知本公司今再續到美國式鋼皮木質大衣箱物美價廉各界惠顧不勝感激



Genuine Leather suit Cases & Ironlaid Wooden Wardrobe Trunks

星加坡酒店街二十八號 中星國貨公司謹啟